



MANUAL DEL USUARIO
50471 Vigilabebés Eye Pro

Por favor, lea atentamente antes de usar el dispositivo **LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

ADVERTENCIAS

- PELIGRO - Mantener el cable adaptador alejado del bebé para evitar el riesgo de asfixia por enredo en el cuello.
- Mantener la unidad de la cámara para bebés y el cable fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro de distancia).
- No colocar la cámara ni la fuente de alimentación en el interior de la cuna.

Ajustes de instalación y precauciones antes del uso de la cámara:

- Fijar la cámara en un lugar donde se pueda observar bien a los niños/bebés.
- Colocar la cámara sobre una superficie totalmente plana, como una mesa, un escritorio o una estantería.

Este vigilabebés cumple todas las normas relativas a campos electromagnéticos y uso seguro cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones de la guía del usuario. Por lo tanto, debe leer atentamente la guía del usuario antes de utilizar el dispositivo.

- Debe ser montado por un adulto.
- Este vigilabebés puede utilizarse también para la tutela de adultos.
- No cubrir el vigilabebés con una toalla o manta...
- Mantener el vigilabebés alejado del agua.

- Mantener el vigilabebés alejado de calefactores, humidificadores y otros.
- No utilizar otros cargadores o adaptadores de corriente que puedan dañar el dispositivo.
- No tocar el enchufe con un objeto afilado o metálico.

Ajustes de instalación y precauciones antes del uso del monitor

- Cuando esté en uso, compruebe que no existe problema o interferencia alguna en la transmisión inalámbrica entre la cámara y el monitor o pantalla. Tenga en cuenta que la distancia de transmisión inalámbrica puede verse afectada por las condiciones ambientales.
- Algunos metales pesados o electrodomésticos pueden afectar o bloquear a la transmisión de señales inalámbricas, como frigoríficos, puertas metálicas o paredes de hormigón armado.
- Si se pierde la señal, intente mover el dispositivo a otro lugar en el interior para recuperarla.
- No coloque el monitor y la cámara juntos a menos de 1,5 metros el uno del otro, de lo contrario, se provocarán pitidos y distorsión de ruido.

Componentes incluidos:

- Cámara
- Monitor
- Manual de Uso
- Adaptador de corriente + cable de carga (USB a USB-C, longitud corta)
- Adaptador de corriente + cable de carga (USB a micro USB, longitud larga)

Por favor, utilice preferiblemente el adaptador de corriente DC 5V original incluido con el producto.

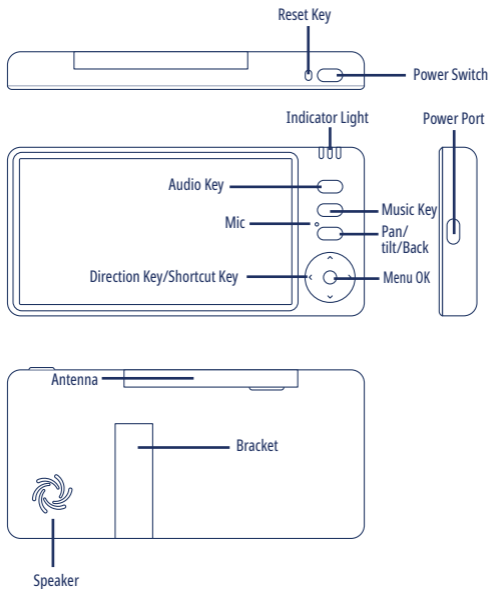
- Bolsita con tornillos.

INDEX

1.1 Visión general del monitor	5
1.2 Icono de la barra de estado del monitor	6
1.3 Icono del menú de la cámara	6
1.4 Visión general de la cámara	7
2.1 Cómo encender el dispositivo	7
2.2 Emparejamiento	7
2.3 Comprobación imagen de la cámara.....	8
3.1 Función del botón de la cámara	8
3.2 Modo de visión nocturna.....	9
3.3 Instalación	9
4.1 Modo intercom	9
4.2 Ajuste de volumen	9
4.3 Recordatorio de alimentación (alarma).....	9
4.4 Nanas.....	10
4.5 Ajuste de la hora del sistema.....	10
4.6 Indicador de temperatura	10
4.7 Selección de visualización de la cámara	11
4.8 Configuración de voz.....	12
4.9 Brillo de la pantalla.....	13
5. Control remoto	13
6. Zoom de la imagen de la cámara	13
7. Nivel de batería	13
8. Señal	13
9. Limpieza	14
10. Preguntas frecuentes y solución de problemas.....	14
14. Especificaciones.....	15

1. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1.1 VISION GENERAL DEL MONITOR



Reset Key (Botón "Reset") **Power Switch** (Interrupción de encendido)
Indicator Light (Luz indicadora) **Audio Key** (Botón de audio)
Mic (Micrófono) **Music Key** (Botón de nana) **Direction Key/Shortcut Key** (Tecla direccional/atajo) **Menu/OK** (Menú/OK) **Power Port** (Puerto de alimentación) **Antenna** (Antena) **Bracket** (Soporte) **Speaker** (Altavoz)

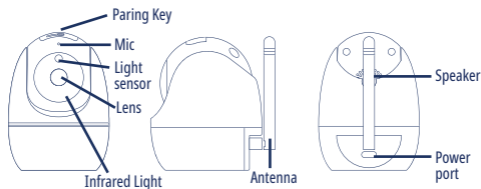
1.2 ICONOS-MENSAJES BARRA DE ESTADO DEL MONITOR

	Nivel de señal (de nivel 1 al 5)
	Sin señal
	Camara 1
	Camara 2 (opcional)
	Zoom imagen de la cámara (2 veces)
	Interruptor de la cámara
	Encender/apagar canción de cuna
	Ajuste de volumen (de nivel 1 al 6)
	Modo intercomunicador
	Modo de visión nocturna
VOX	Detección de llanto (alto, medio, bajo)
24°C	Visualización de la temperatura de la habitación del bebé
05:51	Hora del sistema
	Alimentación de la batería (3 niveles)

1.3 ICONOS-MENSAJES MENÚ CAMARA

	Ajuste de la hora del recordatorio (Puede ajustar hasta 5 alarmas)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Selección de canción de cuna (8 opciones diferentes)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	Ajuste de la hora del sistema	00:00:00										
	Ajuste de la temperatura(°C / °F, Alarma de temperatura activada/desactivada/Aviso de alta temperatura/Aviso de baja temperatura)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< ></td> </tr> </table>	°C	°F	< >	< 28 >	< 26 >	< >				
°C	°F	< >										
< 28 >	< 26 >	< >										
	Selección de cámara (añadir/eliminar/cambiar)											
VOX	Ajuste de detección de sonido VOZ	HIGH MID LOW OFF										
	Modo zoom de la cámara de la cámara (x1, x2 o x4)											

1.4 COMPONENTES DE LA CÁMARA




Paring Key (Botón de emparejamiento). **Mic** (Micrófono). **Light Sensor** (Sensor de luz). **Lens** (Lente). **Infrared Light** (Luz infrarroja). **Antenna** (Antena). **Speaker** (Altavoz). **Power Port** (Puerto de alimentación).

2. USO GENERAL









2.1 CÓMO ENCENDER EL DISPOSITIVO

El vigila bebés incluye dos adaptadores de corriente y cables de carga. Uno es para conectar la cámara, el otro es para conectar monitor o pantalla para cargar la batería.

- (1) El adaptador está disponible para entrada AC-100-240V. La cámara se encenderá automáticamente después de enchufar el adaptador, el indicador azul se iluminará (en el modo nocturno se apagará automáticamente).
- (2) Extraer primero la antena, pulse durante 3 segundos el botón "power"  del monitor o pantalla para encender o apagar la cámara. Cuando la batería está baja, por favor enchufar el adaptador para recargarla.

2.2 EMPAREJAMIENTO

Una vez que la cámara y el monitor o pantalla estén encendidos, se conectarán automáticamente. Si no es así, seguir los siguientes pasos:

- (1) Encender el monitor y pulsar tecla menú . Apretar < o > para seleccionar  la cámara  y apretar para confirmar. Barra  superior, apretar el  botón para seleccionar arriba/abajo  y luego apretar OK para confirmar. Finalmente elegir  o  para emparejar.

En ese momento, el indicador azul del monitor o pantalla parpadeará y aparecerá el mensaje en la pantalla del dispositivo:

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

La luz indicadora azul deja de parpadear cuando el dispositivo se empareja correctamente.

Si no se empareja ningún dispositivo durante 30 segundos, saldrá del modo unión/conexión (↔/↵) automáticamente. También se puede pulsar este mismo botón y en 30 segundos salir del modo emparejamiento directamente.

(2) Cuando la cámara esté encendida, mantener pulsada la tecla de emparejamiento ¶ durante 3 segundos y la luz azul parpadeará rápidamente. Esto significa que la cámara se encuentra en el modo de emparejamiento. Una vez que la cámara se haya conectado con el monitor, la luz indicadora se apagará. Ahora el monitor o pantalla puede mostrar la imagen capturada por la cámara. Si no hay emparejamiento de dispositivos durante 1 minuto, saldrá automáticamente del modo de emparejamiento.

(Nota: Sólo se puede conectar una cámara a un monitor. Si el emparejamiento falla varias veces seguidas, ponerse en contacto con el servicio postventa de JANÉ o el distribuidor local.)

2.2 COMPROBACIÓN DE LA IMAGEN DE LA CÁMARA PARA BEBÉS


(1) Cuando tanto la cámara como el monitor están normalmente encendidos, el monitor debería ser capaz de mostrar la imagen de la cámara (Si el monitor no muestra la imagen por favor compruebe la condición de emparejamiento). Por favor, comprobar este dato con antelación.

(2) Si la conexión falla, volver a emparejar de acuerdo con el punto 2.2 EMPAREJAMIENTO de estas instrucciones.


(3) Pulse la tecla (M/OK) para entrar en el menú, y seleccione para poder ver la imagen.

3. USO DE LA CAMARA






3.1 BOTÓN DE FUNCIÓN DE LA CÁMARA

Mantener pulsado el botón  durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Se cerrará en un minuto y luego necesitará emparejarse de nuevo.

3.2 MODO DE VISIÓN NOCTURNA


La cámara está equipada con un LED infrarrojo de alta intensidad que ayuda a capturar imágenes claras en la oscuridad. Cuando el sensor óptico incorporado detecta que la luz ambiental es débil, el LED infrarrojo se encenderá automáticamente. La pantalla del visor se mostrará en color blanco y negro, y el icono  aparecerá en la barra de estado superior de la pantalla.

3.3 INSTALACIÓN

- (1) Colocar la cámara en la zona que desea vigilar.
- (2) Ajustar el ángulo de visión para girar la cámara pulsando la tecla  y luego las teclas (flechas)     de dirección hasta obtener la imagen deseada en la pantalla.

4. EL MENU DEL MONITOR O PANTALLA










4.1 MODO INTERFONO

Si se desea hablar en ambos sentidos (modo conversación), mantenga pulsada la tecla , entonces se reproducirá el audio captado por el micrófono a través de la cámara. Soltar la tecla  cuando se desee terminar de hablar.











4.2 AJUSTE DE VOLUMEN

- (1) Pulsar la tecla  o  para ajustar un volumen mayor o menor. Tiene 6 niveles de sonido.






4.3 RECORDATORIO DE ALIMENTACION (ALARMA)

- (1) Pulsar la tecla  para entrar en el menú principal.
 - (2) Pulsar las teclas   para elegir .
 - (3) Pulsar las teclas  o  para seleccionar la hora de la alarma (0.5h/1h/2h/3h/ 4h) para recordar el .
- Por último, pulsar la tecla  para confirmar y finalmente salir de este modo pulsando  del menú.














4.4 NANAS

- (1) Pulsar  para entrar en el menú principal.
- (2) Pulsar las teclas **< o >** para elegir el modo canción de cuna .
- (3) En el menú superior, apretar las teclas **▲** o **▼** para seleccionar la canción, y pulse   para confirmar. Apretar la tecla  para seleccionar la melodía en cadena y pulse  y finalmente pulsar la tecla  para confirmar. Seguidamente pulsar las teclas **< o >** para seleccionar otras opciones o pulsar  para salir.
- (4) Pulsar la tecla  para seleccionar la nana, y pulsar de nuevo para desactivar  la nana apretando la misma tecla. Pulsando la tecla musical durante más segundos, se conseguirá la versión en cadena de todas las nanas.

4.5 AJUSTE DE LA HORA DEL SISTEMA


- (1) Pulsar la tecla  para entrar en el menú principal.
- (2) Pulsar la tecla **< o >** y elegir .
- (3) En la barra de menú emergente, pulsar  para elegir a su vez la hora, minuto, segundo, y pulse las teclas **▲** o **▼** para ajustar a su vez la hora, minutos y segundos. Pulsar las teclas **< o >**  para cambiar de menú de nuevo o  para salir.


4.6 INDICADOR DE TEMPERATURA

- (1) Pulsar la tecla  para entrar en el menú principal.
- (2) Seleccionar con teclas **< o >** .
- (3) En la barra de menú emergente, pulsar **▲** o **▼**, seleccione **°C** **°F**, el modo y pulsar  la tecla para confirmar. Luego elegir la con las teclas de selección **< o >** para ir a otras opciones o pulsar la tecla  para salir.
- (4) En la barra de menú emergente, pulsar la tecla **▲** o **▼**  para seleccionar y apretar la tecla de submenú para entrar y elegir la alarma de la temperatura.
- (5) Presionar tecla **▲** o **▼** para ajustar una temperatura alta, baja o encender la advertencia   . Pulsar la tecla **< o >**  o apagar. Bajo  el modo, hay solo un icono  o  para aviso  si está por debajo del modo elegido o por encima.

Apretar la tecla < o > para ajustar el valor de temperatura que se debe advertir (°C dentro de rango 28°C~37°C, °F dentro del rango 82°F~98°F). Si la temperatura ambiente actual es superior a la temperatura de advertencia establecida, el sistema emite automáticamente una advertencia de alta temperatura.

Hacer lo mismo para ajustar la temperatura de advertencia baja (°C rango de ajuste 0°C~26°C, °F rango de ajuste 32°F~78°F). Si la temperatura ambiente actual es inferior a la temperatura de advertencia, el sistema solicita automáticamente una advertencia de baja temperatura.

La pantalla mostrará la barra de estado de temperatura del sensor de temperatura en la parte posterior de la cámara. Cuando la temperatura de la habitación del bebé está por encima de la temperatura marcada, en la pantalla aparecerá  con la marca roja y el aviso o alarma.

Mientras la temperatura es inferior a la temperatura de ajuste, en la pantalla  aparecerá una marca azul y una alarma de advertencia.









Mientras tanto, por encima o por debajo de la temperatura ajustada emitirá un sonido de alarma Beep, y pulse cualquier tecla para cancelar el sonido Beep. Si la temperatura no se restablece al rango de temperatura ajustado, la alarma sonora seguirá emitiéndose 30 segundos después.






4.7 SELECCION DE VISUALIZACIÓN DE LA CAMARA

(1) Pulsar tecla  para entrar en el menú principal

(2) Pulsar tecla < o > para elegir  luego seleccione  o  para elegir ,  o  luego pulsar tecla  y entre el sub-menú .

(3) Pulsar , y después pulsar  para elegir  o  para emparejar. Después aparecerá el icono  o el icono  para confirmar si el emparejamiento se ha llevado a cabo correctamente.

(4) Pulsar  para entrar en el modo borrar, y pulsar  para borrar  o , se pedirá  o , seleccion o borrado, seleccionar  no borrar, si  se borra con éxito, el icono se convertirá en, "no-camera-connection".

(5) Pulsar , y después tecla  para acceder al sub-menú, y elegir  o  para ver la imagen correspondiente. O puede elegir  para entrar en modo cíclico, y la imagen de la cámara1 a la cámara2 cambiará cada 15 segundos.

4.8 CONFIGURACIÓN DE VOZ

Detección VOZ: Al activar el modo VOZ, la pantalla se apagará automáticamente transcurridos 30 segundos. Cuando el volumen ambiente de la cámara es más alto que el valor de configuración, la pantalla se encenderá automáticamente.

- (1) Pulsar la tecla **(M/OK)** para entrar en el menú principal.
- (2) Pulsar la tecla **< o >** y elegir VOX.
- (3) Pulsar la tecla **▲** o **▼** y seleccionar **HIGH** **MID** **LOW** o **OFF**, después pulsar **(M/OK)** para confirmar la configuración.
- (4) Para salir del modo VOZ apretar la tecla **(P)**, y púlselo de nuevo para entrar de nuevo en modo VOZ de forma rápida (la pantalla se apagará, pero seguirá transfiriendo sonido desde la cámara).

Nota: Con la VOZ apagada, pulsar la tecla **(P)** y la pantalla se mantendrá encendida sin encendido/apagado automático de la luz. La cámara seguirá emitiendo el sonido en todo momento.

Cuando el modo VOZ esté activado, la pantalla y el sonido se encenderán y apagarán automáticamente en 30 segundos. Cuando el sonido ambiente de la cámara es más alto que el seleccionado, la pantalla se iluminará y el altavoz emitirá un sonido. Este modo es adecuado para usar de noche.

4.9 BRILLO DE LA PANTALLA O MONITOR

- (1) Apretar la tecla **▲** o **▼** para ajustar el brillo directamente  . Tiene 6 niveles de brillo.

5. CONTROL REMOTO

Pulsar la tecla **(◁/▷)** para activar el modo de control remoto, entonces pulsar **▲ ▼ < >** las teclas de dirección para ajustar el ángulo de rotación.

- (1) Elegir **▲**, para ajustar la cámara la vista superior desde el monitor o pantalla.
- (2) Elegir **▼**, para ajustar la cámara la vista inferior desde el monitor o pantalla.
- (3) Elegir **<**, para ajustar la cámara la vista izquierda desde el monitor o pantalla.
- (4) Elegir **>**, para ajustar la cámara la vista derecha desde el monitor o pantalla.



6. ZOOM DE LA IMAGEN DE LA CÁMARA

(1) Pulsar la tecla  del menú principal.



(2) Pulsar la tecla < o > y elegir,  presionar  o  para seleccionar vista zoom



 x1,  x4 o  x2, pulsar  para confirmar, presionar  para salir del menú.

7. NIVEL DE BATERIA

Los iconos  muestran el nivel batería, el icono  es el nivel de energía más bajo, que también se alertará con 5 pitidos consecutivos.

8. SEÑAL

(1) El icono . Si existen interferencias de señal, aparecerán todas las barras desmarcadas y la señal será la siguiente 

Junto con la marca la marca . Cuando la señal ha estado desconectada 5 segundos, el icono aparecerá de nuevo  y parpadeará emitiendo un pitido 5 veces. Después de los 5 avisos, el monitor sólo dejará la marca parpadeando (sin audio). Ahora el monitor está desconectado de la cámara.

9. LIMPIEZA

Limpiar el aparato con un paño ligeramente humedecido o con un paño antiestático. No utilizar nunca detergentes ni disolventes abrasivos. Limpieza y mantenimiento:

- No utilizar diluyente, otros disolventes o productos químicos para limpiar ninguna parte del producto, ya que se podría dañar. Estos daños no están cubiertos por la garantía.
- No exponer este producto a altas temperaturas, humedades, o luz solar directa no sumergir en agua.

10. PREGUNTAS FRECUENTES Y SOLUCION A PROBLEMAS

1. P: ¿Por qué la señal en la habitación es mala?

R: Compruebe si la antena receptora del terminal de visualización está encendida. Puede que, según el material de construcción de cada habitación, las señales queden bloqueadas a menor distancia de la definida. Cuando la señal no es suficiente, debe mover el lugar de visualización.

2. P: ¿Por qué siempre hay algo de ruido en el fondo?

R: Para reducirlo al mínimo, por favor, mantenga el monitor o pantalla y la cámara separados a más de 1,5 metros. Consejo: El micrófono del receptor y de la cámara no pueden estar en posiciones opuestas.

3. P: ¿Por qué la temperatura no se muestra con precisión en la pantalla?

R: Hay una diferencia en la circulación del aire interior. b. La razón principal es que el termómetro tiene una desviación de $\pm 1^{\circ}\text{C}$ debido al recubrimiento de plástico.

4. P: ¿Cómo eliminar los pitidos?

R: Separe el receptor y la cámara a una distancia superior de 1.5 metros. Nota: El micrófono del receptor y la cámara no deben estar frente a frente.

Parámetros Técnicos			
Modelo	ABM501	Tamaño de Pantalla	5-Inch

11. ESPECIFICACIONES

Sensor	CMOS 1/4	Cámara	1280*720P
Ángulo de visión	75 Degree	Método de transmisión	2.4 GHz FHSS
Batería	3500 mAh	Distancia de transmisión	300M (Espacio abierto)
Consumo de energía del monitor	1.3 W	Detección de temperatura	Compatible
Consumo de energía de la cámara	1W	Recordatorio de llanto	Compatible
Temperatura de funcionamiento	-20°C~65°C	Canciones de cuna	Compatible
Material	ABS	Recordatorio de alimentación	Compatible
Tamaño de la cámara	D80*105mm (D*T)	Visión nocturna	Compatible
		Tamaño del monitor	150*74*17mm (L*W*T)

INFORMACION SOBRE LA GARANTÍA

Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.

- Es imprescindible presentar la factura o tiquet de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.

- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.

-La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Titular _____



Fecha de compra _____

SELLO DEL COMERCIO

Establecimiento _____

Ref 50471

 **Jané** Tx 50471

Input : DC 5.0V  1000mA



Made in China

Declaración UE de Conformidad al mercado CE

Nosotros JANE, S.A.
Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Declaramos, que el siguiente aparato cumple con todos los requisitos esenciales para la salud y seguridad de las Directivas Europeas.

Descripción: 50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Marca : JANE, S.A.
Tipo: VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
Nº serie: 8420421092958
Año de construcción: 2023

Directivas Europeas:

- Directiva de Baja Tensión **2014/35/UE**
- Directiva de Compatibilidad Electromagnética **2014/30/UE**
- Directiva de Restricción Sustancias peligrosas (RoHS) **2011/65/UE + (UE) 2015/863/UE**

Normas armonizadas aplicadas:

EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 60065 : 2014 + A11 : 2017
EN 62311 : 2008

Normas nacionales y especificaciones técnicas aplicadas

Palau de Plegamans (Barcelona), de 10 de Octubre de 2024

Fecha

Expediente: /

Firma:



JANE, S.A.
P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans
Tel. (+34) 93 703 18 00
E-mail: info@groupjane.com
C.I.F.: A08398599

Please read carefully before using the device
READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND
KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS

- **DANGER** - Keep the adapter cable away from the baby to prevent the risk of strangulation.
- Keep the baby camera unit and cable out of children's reach (at least 1 meter away).
- Do not place the camera or the power supply inside the crib

Installation Settings and Precautions Before Using the Camera:

- Mount the camera in a location where children/babies can be clearly observed.
- Place the camera on a completely flat surface, such as a table, desk, or shelf.

This baby monitor complies with all standards regarding electromagnetic fields and safe usage when operated according to the user guide. Therefore, you must read the user guide carefully before using the device.

- The device must be installed by an adult.
- This baby monitor can also be used for adult supervision.
- Do not cover the baby monitor with a towel or blanket.
- Keep the baby monitor away from water.
- Keep the baby monitor away from heaters, humidifiers, and other similar devices.

- Do not use other chargers or power adapters, as they may damage the device.
- Do not touch the plug with sharp or metallic objects.

Installation Settings and Precautions Before Using the Monitor

- When in use, ensure there are no issues or interference in the wireless transmission between the camera and the monitor or screen. Keep in mind that the wireless transmission range may be affected by environmental conditions.
- Certain heavy metals or appliances can affect or block wireless signals, such as refrigerators, metal doors, or reinforced concrete walls.
- If the signal is lost, try moving the device to another location indoors to regain it.
- Do not place the monitor and the camera less than 1.5 meters from each other, as this will cause beeping and noise distortion

Included Components:

- Camera
- Monitor
- User Manual
- Power Adapter + Charging Cable (USB to USB-C, short length)
- Power Adapter + Charging Cable (USB to micro USB, long length)

Please preferably use the original 5V DC power adapter included with the product.

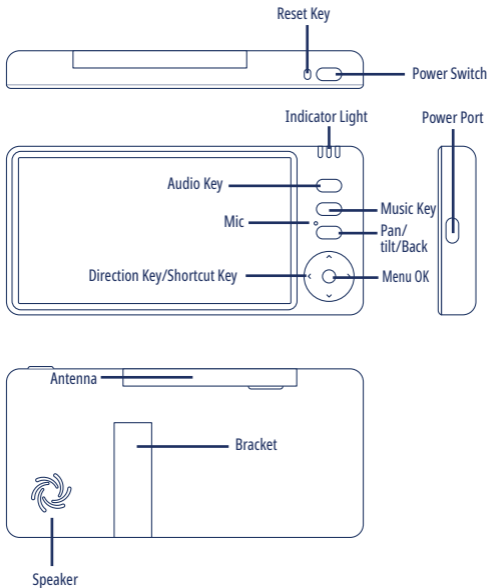
- Bag with screws.

INDEX

1.1 Monitor overview	5
1.2 Monitor status bar icons.....	6
1.3 camera menu icons	6
1.4 Camera overview	7
2.1 How to turn on the device	7
2.2 Pairing	7
2.3 Checking camera image	8
3.1 Camera button function	8
3.2 Night vision mode	9
3.3 Installation.....	9
4.1 Intercom mode	9
4.2 Volume adjustment	9
4.3 Feeding reminder (alarm)	9
4.4 Lullabies	10
4.5 System time setting	10
4.6 Temperature indicator	10
4.7 Camera display selection	11
4.8 Voice settings	12
4.9 Screen brightness	13
5. Remote control	13
6. Camera image zoom	13
7. Battery level	13
8. Signal.....	13
9. Cleaning.....	14
10. Faq and troubleshooting	14
14. Specifications.....	15

1. PRODUCT DESCRIPTION

1.1 Monitor Overview



Reset Key. Power Switch. Indicator Ligh. Audio Key. Mic. Music Key. Direction Key/Shortcut Key. Menu/OK. Power Port. Antenna. Bracket. Speaker.

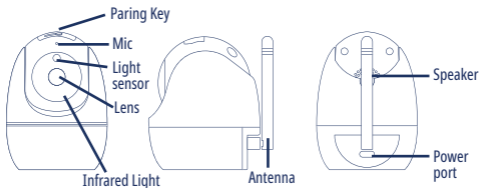
1.2 MONITOR STATUS BAR ICONS

	Signal level (from 1 to 5)
	No signal
	Camera 1
	Camera 2 (optional)
	Camera image zoom (2x)
	Camera on/off
	Turn lullaby on/off
	Volume adjustment (from level 1 to 6)
	Intercom mode
	Night vision mode
VOX	Cry detection (high, medium, low)
24°C	Room temperature display
05:51	System time
	Battery level (3 levels)

1.3 CAMERA MENU ICONS

	Reminder time setting (Can set up to 5 alarms)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Lullaby selection (8 different options)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	System time setting	00:00:00										
	Temperature setting (°C / °F , Temperature alarm ON/OFF / High-temperature warning / Low-temperature warning)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< °C ></td> <td>< °F ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< 🔊 ></td> <td>< 🔊 ></td> </tr> </table>	°C	°F	< °C >	< °F >	< 28 >	< 26 >	< 🔊 >	< 🔊 >		
°C	°F	< °C >	< °F >									
< 28 >	< 26 >	< 🔊 >	< 🔊 >									
	Camera selection (add/remove/change)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
VOX	Voice Detection setting	HIGH MID LOW OFF										
	Camera zoom mode (x1, x2, or x4)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										

1.4 CAMERA COMPONENTS




2. GENERAL USE

2.1 HOW TO TURN ON THE DEVICE










The baby monitor includes two power adapters and charging cables. One is for connecting the camera, and the other is for connecting the monitor or screen to charge the battery.

(1) The adapter supports AC-100-240V input. The camera will automatically turn on after plugging in the adapter; the blue indicator will light up (it will automatically turn off in night mode).

(2) Extend the antenna first, then press the "power"  button on the monitor or screen for 3 seconds to turn the camera on or off. When the battery is low, plug in the adapter to recharge

2.2 PAIRING

Once the camera and monitor or screen are turned on, they will connect automatically. If not, follow these steps:

(1) Turn on the monitor and press the menu button . Press < or > to select the camera  and press to confirm . On the top bar, press the  button to select up/down   and then press  to confirm. Finally, choose  or  to pair.

At this moment, the blue indicator on the monitor or screen will blink, and the message will appear on the device screen:

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

The blue indicator light stops flashing when the device pairs correctly. If no device is paired within 30 seconds, the union/connection mode (⊕/⊖) will exit automatically. You can also press this same button, and in 30 seconds, the pairing mode will exit directly.

(2) When the camera is on, press and hold the pairing button (⊕) for 3 seconds, and the blue light will flash rapidly. This indicates that the camera is in pairing mode. Once the camera has connected with the monitor, the indicator light will turn off. The monitor or screen can now display the image captured by the camera. If no devices are paired within 1 minute, the pairing mode will automatically exit.

(Note: Only one camera can be connected to a monitor. If pairing fails several times consecutively, contact JANÉ's after-sales service or your local distributor.)

2.2 CHECKING THE CAMERA IMAGE FOR BABIES

(1) When both the camera and the monitor are normally turned on, the monitor should be able to display the camera image. (If the monitor does not display the image, please check the pairing status. Ensure this is verified in advance.)

(2) If the connection fails, re-pair according to section 2.2 PAIRING in these instructions.


(3) Press the (M/OK) button to enter the menu and select to view the image.

3. USING THE CAMERA






3.1 CAMERA FUNCTION BUTTON

Press and hold the  button for 3 seconds to enter pairing mode. It will close in one minute, and then it will need to pair again.

3.2 NIGHT VISION MODE



The camera is equipped with a high-intensity infrared LED that helps capture clear images in the dark. When the built-in optical sensor detects that ambient light is low, the infrared LED will turn on automatically. The monitor screen will display in black and white, and the icon  will appear on the top status bar of the screen.

3.3 INSTALLATION



- (1) Place the camera in the area you want to monitor.
- (2) Adjust the viewing angle to rotate the camera by pressing the  button and then using the directional arrow keys     until you get the desired image on the screen.

4. THE MONITOR OR SCREEN MENU










4.1 INTERCOM MODE

If you want to talk in both directions (conversation mode), hold down the  button, and the audio captured by the microphone will play through the camera. Release the  button when you want to stop talking.










4.2 VOLUME ADJUSTMENT

- (1) Press the  or  buttons to adjust the volume up or down. There are 6 sound levels.





4.3 FEEDING REMINDER (ALARM)

- (1) Press the  button to enter the main menu.
 - (2) Press the  or  buttons to select .
 - (3) Press the  or  buttons to select the alarm time (0.5h/1h/2h/3h/4h) to set the reminder with .
- Finally, press the  button to confirm and exit the menu using the  button.















4.4 LULLABIES

- (1) Press  to enter the main menu.
- (2) Press the < or > buttons to select the lullaby mode .
- (3) In the top menu, press the \wedge or \vee buttons to select the song and press   to confirm. Press the  button to select the playlist option and press  again. Finally, press the  button to confirm. Then press the < > buttons to select other options or press  to exit.
- (4) Press the  button to select the lullaby, and press it again to deactivate the lullaby by pressing the same button. By holding the music button for a few seconds, you can enable the playlist version of all the lullabies.

4.5 SYSTEM TIME SETTING


- (1) Press  to enter the main menu.
- (2) Press the < > buttons to select .
- (3) In the pop-up menu bar, press  to select, in turn, the hour, minute, and second, and press the \wedge \vee buttons to adjust the hour, minutes, and seconds. Press the < >  buttons to change the menu again or to exit.


4.6 TEMPERATURE INDICATOR

- (1) Press  to enter the main menu.
- (2) Use the < > buttons to select .
- (3) In the pop-up menu bar, press \wedge \vee , to select °C or °F, and press the  button to confirm. Then use the < > buttons to go to other options or press the  button to exit.
- (4) In the pop-up menu bar, press the \wedge \vee   buttons to select and press the submenu button to enter and choose the temperature alarm.
- (5) Press the \wedge \vee buttons to set a high or low temperature or enable the warning  < 28 > < 26 >  . Press the < >   button to turn it off. Under this mode   there will only be a  if it is below the set mode or above it.




























Press the < or > buttons to adjust the temperature value for the warning (°C within the range of 28°C-37°C, °F within the range of 82°F-98°F). If the current ambient temperature is above the set warning temperature, the system will automatically issue a high-temperature warning.

Do the same to adjust the low-temperature warning (°C adjustment range 0°C-26°C, °F adjustment range 32°F-78°F). If the current ambient temperature is below the warning temperature, the system will automatically issue a low-temperature warning.

The screen will display the status bar for the temperature sensor on the back of the camera. When the baby's room temperature is above the marked temperature, the screen will show a red thermometer icon  with a red mark and an alarm warning.








When the temperature is below the adjustment range, the screen will display a blue thermometer icon  and a warning alarm. Meanwhile, whether above or below the adjusted temperature, the system will emit a Beep alarm sound. Press any button to cancel the Beep sound. If the temperature does not return to the adjusted temperature range, the sound alarm will continue to emit 30 seconds later.


4.7 CAMERA DISPLAY SELECTION

- (1) Press the  button to enter the main menu.
- (2) Press the   buttons to select , then select   to choose ,  or , and press  to enter the submenu.
- (3) Select , and then press  to choose  or , for pairing. The  or  icon will appear to confirm whether pairing has been successfully completed.
- (4) Press  to enter delete mode, and press  to delete  or , You will be asked to confirm  or ; select delete. If the deletion is successful, the icon will switch to "no-camera-connection."
- (5) Press , and then the  button to access the submenu and select  or  to view the corresponding image. Alternatively, you can choose  to enter cyclic mode, and the image will alternate between camera 1 and camera 2 every 15 seconds.

4.8 VOICE CONFIGURATION





Voice Detection (VOX): When VOX mode is activated, the screen will automatically turn off after 30 seconds. When the ambient sound from the camera is higher than the set configuration value, the screen will automatically turn on.

- (1) Press the  button to enter the main menu.
- (2) Press the   buttons to select VOX.
- (3) Press the   buttons to select **HIGH** **MID** **LOW** or **OFF**, then press  to confirm the configuration..
- (4) To exit VOX mode, press the power button , and press it again to quickly re-enter VOX mode (the screen will turn off, but it will continue transmitting sound from the camera).






Note: With VOX turned off, pressing the  button will keep the screen on without the automatic light on/off function. The camera will continue transmitting sound at all times.





When VOX mode is activated, the screen and sound will automatically turn on and off every 30 seconds. When the ambient sound from the camera is higher than the selected value, the screen will light up, and the speaker will emit a sound. This mode is suitable for nighttime use.

4.9 SCREEN OR MONITOR BRIGHTNESS












- (1) Press the   buttons to adjust the brightness directly  . There are 6 brightness levels.

5. REMOTE CONTROL



Press the  button to activate the remote control mode, then press the     directional buttons to adjust the rotation angle.

- (1) Select , to adjust the camera's upper view from the monitor or screen.
- (2) Select , to adjust the camera's lower view from the monitor or screen.
- (3) Select , to adjust the camera's left view from the monitor or screen.
- (4) Select , to adjust the camera's right view from the monitor or screen.

6. CAMERA IMAGE ZOOM


- (1) Press the  button in the main menu.
- (2) Press the   buttons to select  then press   to choose the zoom level:  x1,  x4 or  x2, and press  to confirm. Press  to exit the menu.

7. BATTERY LEVEL

The icons  indicate the battery level. The icon  represents the lowest energy level, which will also trigger an alert with 5 consecutive beeps.

8. SIGNAL

(1) The  icon: If there is signal interference, all bars will be unmarked, and the signal will appear as  along with the icon .

When the signal has been disconnected for 5 seconds, the icon will appear again as  flashing while emitting 5 beeps. After the 5 alerts, the monitor will only leave the icon flashing (without audio). At this point, the monitor is disconnected from the camera.

9. CLEANING

Clean the device with a slightly damp cloth or an anti-static cloth. Never use detergents or abrasive solvents.

Cleaning and maintenance:

- Do not use thinner, other solvents, or chemical products to clean any part of the product, as this could cause damage. Such damage is not covered by the warranty.
- Do not expose this product to high temperatures, humidity, or direct sunlight.
- Do not immerse it in water.

10. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS AND TROUBLESHOOTING

1. Q: Why is the signal in the room poor?

A: Check if the receiver antenna of the display terminal is turned on. Depending on the construction material of each room, signals may be blocked at a shorter distance than defined. When the signal is insufficient, you should move the viewing location.

2. Q: Why is there always some background noise?

A: To minimize it, please keep the monitor or screen and the camera at least 1.5 meters apart. Tip: The receiver microphone and the camera microphone should not be positioned opposite each other.

3. Q: Why isn't the temperature displayed accurately on the screen?

A: a. There may be a difference in indoor air circulation.

b. The main reason is that the thermometer has a deviation of $\pm 1^{\circ}\text{C}$ due to the plastic coating.

4. Q: How can I eliminate the beeping sounds?

A: Separate the receiver and the camera to a distance greater than 1.5 meters. Note: The microphone of the receiver and the camera should not be facing each other.

Technical Parameters			
Model	ABM501	Display Size	5-Inch

11. SPECIFICATIONS

Sensor	CMOS 1/4	Camera	1280*720P
View Angle	75 Degree	Transmission method	2.4 GHz FHSS
Battery	3500 mAh	Transmission Distance	300M (Open Space)
Monitor Power Consumption	1.3 W	Temperatura Detection	Support
Camera power Consumption	1W	Cry remainder	Support
Working Temperature	-20°C~65°C	Lullaby	Support
Material	ABS	Feeding Reminder	Support
Camera Size	D80*105mm (D*T)	Night Vision	Support
		Monitor Size	150*74*17mm (L*W*T)

WARRANTY INFORMATION

- This item comes with a warranty against manufacturing defects, as stipulated by the applicable Directives and/or legal regulations on consumer goods warranties within the European Union and the specific country of sale.
- It is essential to present the invoice or purchase receipt to process the warranty through the item's seller or, if necessary, through the manufacturer.
- The warranty excludes anomalies or malfunctions caused by improper use, non-compliance with the provided safety rules and usage and maintenance instructions, or wear and tear due to normal periodic use and handling of the item.
- The label containing your model's serial number must not be removed under any circumstances, as it contains important information for the warranty.

WARRANTY CERTIFICATE

Holder _____

 **Jané**

Purchase Date _____

SEAL OF THE STORE

Store _____

Ref 50471

 **Jané Tx 50471**

Input : DC 5.0V  1000mA



Made in China

UE Declaration of Conformity to CE marking

We JANE, S.A.
Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Declare, that the following machinery complies with all the essential health and safety requirements of the European Directives.

Description of equipment: 50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Trade Mark: JANE, S.A.
Type of equipment: VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
Serial Number: 8420421092958
Construction year: 2023

European Directives:

Directive for low voltage **2014/35/EU**

Directive electromagnetic compatibility **2014/30/EU**

Directive for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) **2011/65/EU + (EU) 2015/863**

Applied harmonized standards:

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 60065 : 2014 + A11 : 2017

EN 62311 : 2008

Applied national standards and technical specifications:

Palau de Plegamans (Barcelona), October 10, 2024

Date

For archives: /

Sign:



JANE, S.A.

P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34

08184 Palau Solità i Plegamans

Tel. (+34) 93 703 18 00

E-mail: info@groupjane.com

C.I.F.: A08398599

Veillez lire attentivement avant d'utiliser l'appareil LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR FUTURE CONSULTATION

AVERTISSEMENTS

· **DANGER** - Maintenez le câble de l'adaptateur éloigné du bébé pour éviter tout risque de suffocation par enroulement autour du cou.

Gardez l'unité de la caméra pour bébé et le câble hors de portée des enfants (à plus de 1 mètre de distance).

Ne placez pas la caméra ni l'alimentation électrique à l'intérieur du berceau.

Ajustements d'installation et précautions avant d'utiliser la caméra :

- Fixez la caméra à un endroit où vous pouvez bien observer les enfants/bébés.
- Placez la caméra sur une surface totalement plane, comme une table, un bureau ou une étagère.

Ce moniteur pour bébé respecte toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques et à une utilisation sécurisée lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions du manuel utilisateur. Par conséquent, vous devez lire attentivement le manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- Il doit être installé par un adulte.
- Ce moniteur pour bébé peut également être utilisé pour la surveillance d'adultes.
- Ne couvrez pas le moniteur pour bébé avec une serviette ou une couverture.
- Maintenez le moniteur pour bébé éloigné de l'eau.

- Gardez le moniteur pour bébé éloigné des radiateurs, humidificateurs et autres appareils.
- N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur qui pourraient endommager l'appareil.
- Ne touchez pas la prise avec un objet pointu ou métallique..

Ajustements d'installation et précautions avant d'utiliser le moniteur

- Lorsque vous l'utilisez, vérifiez qu'il n'y a aucun problème ou interférence dans la transmission sans fil entre la caméra et le moniteur ou l'écran. Tenez compte du fait que la distance de transmission sans fil peut être affectée par les conditions environnementales.
- Certains métaux lourds ou appareils électroménagers peuvent perturber ou bloquer la transmission des signaux sans fil, comme les réfrigérateurs, les portes métalliques ou les murs en béton armé.
- Si le signal est perdu, essayez de déplacer l'appareil à un autre endroit à l'intérieur pour le récupérer.
- Ne placez pas le moniteur et la caméra à moins de 1,5 mètre l'un de l'autre, sinon des bips et des distorsions sonores se produiront.

Composants inclus :

- Caméra
- Moniteur
- Manuel d'utilisation
- Adaptateur secteur + câble de charge (USB à USB-C, longueur courte)
- Adaptateur secteur + câble de charge (USB à micro-USB, longueur longue)

Veuillez utiliser de préférence l'adaptateur secteur DC 5V original fourni avec le produit.

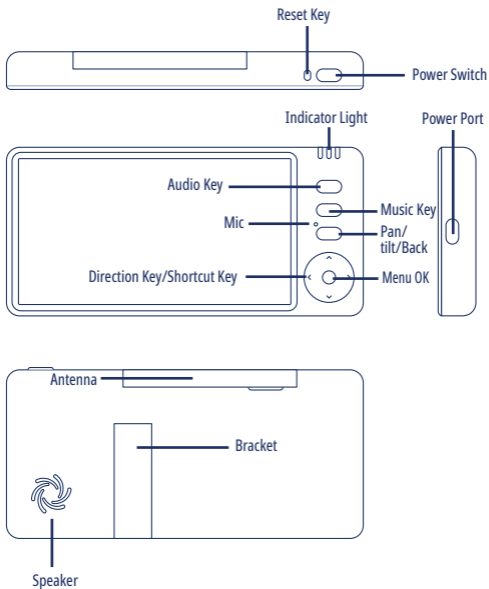
- Petit sac avec des vis.

INDEX

1.1 Vue générale du moniteur	5
1.2 Icône de la barre d'état du moniteur	6
1.3 Icône du menu de la caméra	6
1.4 Vue générale de la caméra	7
2.1 Comment allumer l'appareil	7
2.2 Appairage	7
2.3 Vérification de l'image de la caméra	8
3.1 Fonction du bouton de la caméra	8
3.2 Mode vision nocturne	9
3.3 Installation	9
4.1 Mode interphone	9
4.2 Réglage du volume	9
4.3 Rappel d'alimentation (alarme)	9
4.4 Berceuses	10
4.5 Réglage de l'heure du système	10
4.6 Indicateur de température	10
4.7 Sélection de l'affichage de la caméra	11
4.8 Configuration de la voix	12
4.9 Luminosité de l'écran	13
5. Télécommande	13
6. Zoom de l'image de la caméra	13
7. Niveau de batterie	13
8. Signal	13
9. Nettoyage	14
10. Questions fréquentes et résolution des problèmes	14
14. Spécifications	15

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1 VUE GÉNÉRALE DU MONITEUR



Reset Key (Bouton "Reset") **Power Switch** (Interrupteur d'alimentation)
Indicator Light (Voyant lumineux) **Audio Key** (Bouton audio)
Mic (Microphone) **Music Key** (Bouton berceuse) **Direction Key/Shortcut Key** (Bouton directionnel/raccourci) **Menu/OK** (Menu/OK). **Power Port** (Port d'alimentation). **Antenna** (Antenne). **Bracket** (Support). **Speaker** (Haut-parleur)

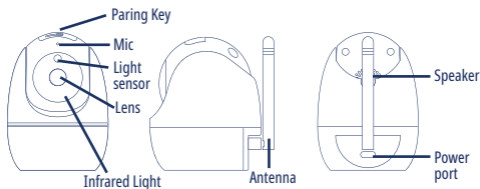
1.2 ICÔNES-MESSAGES BARRE D'ÉTAT DU MONITEUR

	Niveau de signal (de niveau 1 à 5)
	Pas de signal
	Caméra 1
	Caméra 2 (optionnel)
	Zoom image de la caméra (2 fois)
	Interrupteur de la caméra
	Activer/désactiver la berceuse
	Réglage du volume (de niveau 1 à 6)
	Mode interphone
	Mode vision nocturne
VOX	Détection de pleurs (haut, moyen, bas)
24°C	Visualisation de la température de la chambre du bébé
05:51	Heure du système
	Niveau de charge de la batterie (3 niveaux)

1.3 ICÔNES-MESSAGES MENU CAMÉRA

	Réglage de l'heure du rappel (Peut régler jusqu'à 5 alarmes)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Sélection de berceuse (8 options différentes)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	Réglage de l'heure du système	00:00:00										
	Réglage de la température (°C / °F, alarme activée/désactivée, avertissement haute/basse température)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> </table>	°C	°F	< >	< >	< 28 >	< 26 >	< >	< >		
°C	°F	< >	< >									
< 28 >	< 26 >	< >	< >									
	Sélection de caméra (ajouter/supprimer/changer)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
VOX	Réglage de la détection de son VOX	HIGH MID LOW OFF										
	Mode zoom de la caméra (x1, x2 ou x4)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										

1.4 COMPONENTES DE LA CÁMARA



Paring Key (Bouton d'appairage). **Mic** (Microphone). **Light Sensor** (Capteur de lumière). **Lens** (Objectif). **Infrared Light** (Lumière infrarouge). **Antenna** (Antenne). **Speaker** (Haut-parleur). **Power Port** (Port d'alimentation).

2. UTILISATION GÉNÉRALE

2.1 COMMENT ALLUMER L'APPAREIL

Le babyphone comprend deux adaptateurs d'alimentation et des câbles de charge. L'un est pour connecter la caméra, l'autre pour connecter le moniteur ou l'écran pour charger la batterie.

(1) L'adaptateur est disponible pour une entrée AC-100-240V. La caméra s'allumera automatiquement après avoir branché l'adaptateur, le voyant bleu s'allumera (en mode nuit, il s'éteindra automatiquement).

(2) Sortez d'abord l'antenne, maintenez enfoncé le bouton "power"  du moniteur ou de l'écran pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la caméra. Lorsque la batterie est faible, veuillez brancher l'adaptateur pour la recharger.

2.2 APPARIEMENT

Une fois que la caméra et le moniteur ou l'écran sont allumés, ils se connecteront automatiquement. Si ce n'est pas le cas, suivez les étapes suivantes :


(1) Allumez le moniteur et appuyez sur le bouton menu . Appuyez sur < > pour sélectionner  la caméra et appuyez sur  pour confirmer. Barre  supérieure, appuyez sur le bouton  pour sélectionner haut/bas  puis appuyez sur OK pour confirmer. Enfin, choisissez  ou  pour appairer.


À ce moment-là, le voyant bleu du moniteur ou de l'écran clignotera et le message suivant apparaîtra sur l'écran de l'appareil :

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

Maintenez le bouton de la caméra enfoncé pendant trois secondes pour l'appairer

Le voyant bleu arrêtera de clignoter lorsque l'appareil sera correctement appairé.

Si aucun appareil n'est appairé dans les 30 secondes, le mode union/connexion  s'éteindra automatiquement. Vous pouvez également appuyer sur ce même bouton pour sortir directement du mode appairage après 30 secondes.

(2) Lorsque la caméra est allumée, maintenez enfoncé le bouton d'appairage  pendant 3 secondes, et le voyant bleu clignotera rapidement. Cela signifie que la caméra est en mode appairage. Une fois que la caméra est connectée au moniteur, le voyant s'éteindra. À ce moment-là, le moniteur ou l'écran pourra afficher l'image capturée par la caméra. Si aucun appareil n'est appairé dans un délai d'une minute, le mode appairage se désactivera automatiquement.

(Remarque : Une seule caméra peut être connectée à un moniteur. Si l'appairage échoue plusieurs fois consécutives, veuillez contacter le service après-vente de JANÉ ou le distributeur local.)

2.2 VÉRIFICATION DE L'IMAGE DE LA CAMÉRA POUR BÉBÉ


(1) Lorsque la caméra et le moniteur sont normalement allumés, le moniteur doit être capable d'afficher l'image de la caméra. (Si le moniteur n'affiche pas l'image, veuillez vérifier l'état de l'appairage. Assurez-vous de vérifier cette information à l'avance.).

(2) Si la connexion échoue, essayez d'appairer à nouveau en suivant les étapes décrites dans le point 2.2 APPARIEMENT de ces instructions.


(3) Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu, puis sélectionnez l'option pour voir l'image.

3. UTILISATION DE LA CAMÉRA


3.1 BOUTON DE FONCTION DE LA CAMÉRA

Maintenez enfoncé le bouton  pendant 3 secondes pour entrer en mode appairage. Celui-ci se fermera après une minute et devra être réappairé.

3.2 MODE VISION NOCTURNE

La caméra est équipée d'une LED infrarouge de haute intensité qui aide à capturer des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur optique intégré détecte que la lumière ambiante est faible, la LED infrarouge s'allume automatiquement. L'écran du moniteur s'affichera en noir et blanc, et l'icône  apparaîtra dans la barre d'état supérieure de l'écran.

3.3 INSTALLATION

- (1) Placez la caméra dans la zone que vous souhaitez surveiller.
- (2) Ajustez l'angle de vision pour faire pivoter la caméra en appuyant sur le bouton  puis utilisez les touches directionnelles < > ^ v pour obtenir l'image souhaitée sur l'écran.

4. LE MENU DU MONITEUR OU DE L'ÉCRAN





4.1 MODE INTERPHONE

Si vous souhaitez parler dans les deux sens (mode conversation), maintenez enfoncée la touche , l'audio capté par le microphone sera alors retransmis via la caméra. Relâchez la touche  lorsque vous souhaitez arrêter de parler.

















4.2 RÉGLAGE DU VOLUME

- (1) Appuyez sur les touches < ou > pour augmenter ou diminuer le volume. Le volume dispose de 6 niveaux.











4.3 RAPPEL D'ALIMENTATION (ALARME)

- (1) Appuyez sur la touche  pour accéder au menu principal.
 - (2) Appuyez sur les touches < > pour sélectionner .
 - (3) Appuyez sur les touches ^ v pour sélectionner l'heure de l'alarme (0.5h/1h/2h/3h/4h) et validez avec .
- Enfin, appuyez sur la touche  pour confirmer et quitter le mode appairage.

























4.4 BERCEUSES

- (1) Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le menu principal.
- (2) Appuyez sur les touches   pour sélectionner le mode berceuse .
- (3) Dans le menu supérieur, appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner la chanson, puis appuyez sur   pour confirmer. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner la lecture en boucle, puis validez avec  Enfin, appuyez sur le bouton  pour confirmer. Ensuite, utilisez les touches   pour sélectionner d'autres options ou appuyez sur  pour quitter.
- (4) Pulsar la tecla  para seleccionar la nana, y pulsar de nuevo para desactivar  la nana apretando la misma tecla. Pulsando la tecla musical durante más segundos, se conseguirá la versión en cadena de todas las nanas.

4.5 RÉGLAGE DE L'HEURE DU SYSTÈME


- (1) Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le menu principal.
- (2) Appuyez sur les touches  ou  pour sélectionner .
- (3) Dans la barre de menu contextuelle, appuyez sur  pour sélectionner l'heure, les minutes et les secondes, puis utilisez les touches   pour ajuster l'heure, les minutes et les secondes. Appuyez sur les touches   ou sur  pour revenir au menu ou pour quitter.


4.6 INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

- (1) Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le menu principal.
- (2) Sélectionnez avec les touches   l'option .
- (3) Dans la barre de menu contextuelle, appuyez sur  ou , pour sélectionner °C ou °F, puis validez avec  Ensuite, utilisez les touches   pour accéder à d'autres options ou appuyez sur  pour quitter.
- (4) Dans la barre de menu contextuelle, appuyez sur    pour sélectionner et appuyez sur le bouton de sous-menu pour activer ou désactiver l'alarme de température.
- (5) Appuyez sur les touches   pour régler une température haute, basse ou activer l'avertissement   . Appuyez sur    pour désactiver. En mode alerte  il n'y a qu'une icône  ou  pour signaler si la température est inférieure ou supérieure au mode choisi.

Appuyez sur les touches < > pour régler la valeur de température souhaitée (°C dans la plage de 28°C à 37°C, °F dans la plage de 82°F à 98°F). Si la température ambiante actuelle dépasse la température définie, le système émettra automatiquement une alerte de haute température.

Faites de même pour régler l'alerte de basse température (plage de réglage : (°C à 26°C, plage de réglage en °F : 32°F à 78°F). Si la température ambiante actuelle est inférieure à la température définie, le système déclenchera automatiquement une alerte de basse température.

L'écran affichera la barre d'état de la température détectée par le capteur situé à l'arrière de la caméra. Lorsque la température dans la pièce du bébé est supérieure à la température réglée, l'icône  apparaîtra avec une alerte sonore.






Lorsque la température est inférieure à la température définie, l'icône  apparaîtra avec une alerte sonore. Entre-temps, si la température est en dehors de la plage définie (au-dessus ou en dessous), une alarme sonore (Beep) sera émise, et vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour annuler le son. Si la température ne revient pas dans la plage réglée, l'alarme sonore continuera pendant 30 secondes.


4.7 SÉLECTION DE L'AFFICHAGE DE LA CAMÉRA

- (1) Appuyez sur le bouton  pour accéder au menu principal.
- (2) Appuyez sur < > pour choisir l'icône , puis sélectionnez   pour choisir ,  ou , et validez en appuyant sur  pour accéder au sous-menu.
- (3) Sélectionnez , puis appuyez sur  pour choisir  ou , et appuyez sur  pour confirmer. Les icônes  et  s'afficheront pour confirmer que l'appairage a été correctement effectué.
- (4) Sélectionnez  pour entrer en mode suppression, appuyez sur  pour supprimer  ou , puis choisissez  ou , pour confirmer ou annuler la suppression. Si la suppression est réussie, l'icône deviendra "no-camera-connection".
- (5) Appuyez sur , puis sur  pour accéder au sous-menu et choisir  ou  pour voir l'image correspondante. Vous pouvez également sélectionner le mode cyclique  où l'image alternera entre la caméra 1 et la caméra 2 toutes les 15 secondes.

4.8 CONFIGURATION DE LA VOIX

Détection VOX : Lorsque le mode VOX est activé, l'écran s'éteindra automatiquement après 30 secondes. Lorsque le volume sonore de la caméra dépasse la valeur configurée, l'écran s'allumera automatiquement.

- (1) Appuyez sur la touche  pour entrer dans le menu principal.
- (2) Appuyez sur la touche  pour sélectionner VOX.
- (3) Appuyez sur la touche  pour choisir entre **HIGH** **MID** **LOW** ou **OFF**, puis appuyez sur  pour confirmer la configuration.
- (4) Pour quitter le mode VOX, appuyez sur la touche , et appuyez de nouveau pour activer rapidement le mode VOX (l'écran s'éteindra, mais le son continuera d'être transmis depuis la caméra).

Note : Lorsque le mode VOX est désactivé, appuyez sur la touche  pour maintenir l'écran allumé sans extinction/allumage automatique. La caméra continuera d'émettre le son en permanence.





Lorsque le mode VOX est activé, l'écran et le son s'allument et s'éteignent automatiquement après 30 secondes. Lorsque le son ambiant de la caméra est supérieur à la valeur configurée, l'écran s'illuminera et le haut-parleur émettra un son. Ce mode est recommandé pour la nuit.

4.9 LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN OU DU MONITEUR



- (1) Appuyez sur les touches  pour régler directement la luminosité  . L'écran dispose de 6 niveaux de luminosité.

5. CONTRÔLE À DISTANCE

Appuyez sur la touche  pour activer le mode contrôle à distance, puis appuyez sur les touches directionnelles   pour ajuster l'angle de rotation.

- (1) Choisissez , pour ajuster la vue supérieure de la caméra depuis le moniteur ou l'écran.
- (2) Choisissez , pour ajuster la vue inférieure de la caméra depuis le moniteur ou l'écran.
- (3) Choisissez , pour ajuster la vue gauche de la caméra depuis le moniteur ou l'écran.
- (4) Choisissez , pour ajuster la vue droite de la caméra depuis le moniteur ou l'écran.


6. ZOOM DE L'IMAGE DE LA CAMÉRA



- (1) Appuyez sur la touche  dans le menu principal.
- (2) Appuyez sur la touche  et sélectionnez ,  ou , puis appuyez sur  pour confirmer. Appuyez sur  pour quitter le menu.

7. NIVEAU DE LA BATTERIE

Les icônes  indiquent le niveau de la batterie. L'icône  indique le niveau de charge le plus bas, qui sera également signalé par 5 bips consécutifs.

8. SIGNAL

(1) L'icône  indique le niveau de signal. En cas d'interférences de signal, toutes les barres seront grises, et l'icône affichera ceci : 

Avec l'alerte suivante : . Si le signal reste déconnecté pendant 5 secondes, l'icône  clignotera et émettra un bip 5 fois. Après ces alertes, le moniteur affichera uniquement l'icône clignotante (sans audio). À ce moment-là, le moniteur est déconnecté de la caméra.

9. NETTOYAGE

Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide ou un chiffon antistatique. N'utilisez jamais de détergents ni de solvants abrasifs. Instructions pour le nettoyage et l'entretien :

- Ne pas utiliser de diluants, autres solvants ou produits chimiques pour nettoyer une partie de l'appareil, car cela pourrait l'endommager. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne pas exposer ce produit à des températures élevées, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil, et ne pas l'immerger dans l'eau.

10. QUESTIONS FRÉQUENTES ET SOLUTIONS AUX PROBLÈMES

1. Q : Pourquoi le signal dans la pièce est-il mauvais ?

R : Vérifiez si l'antenne réceptrice du terminal d'affichage est activée. Selon le matériau de construction de chaque pièce, le signal peut être bloqué à une distance inférieure à la portée définie. Si le signal est insuffisant, déplacez l'emplacement de l'affichage.

2. Q : Pourquoi y a-t-il toujours un bruit de fond ?

R : Pour le réduire au minimum, veuillez maintenir le moniteur ou l'écran et la caméra à une distance de plus de 1,5 mètre. Conseil : Le microphone du récepteur et celui de la caméra ne doivent pas être positionnés en face l'un de l'autre.

3. Q : Pourquoi la température n'est-elle pas affichée avec précision à l'écran ?

R : a. Il existe une différence dans la circulation de l'air intérieur.

b. La principale raison est que le thermomètre a une déviation de $\pm 1^{\circ}\text{C}$ en raison de son revêtement en plastique.

4. Q : Comment supprimer les bips sonores ?

R : Séparez le récepteur et la caméra à une distance supérieure à 1,5 mètre. Note : Le microphone du récepteur et celui de la caméra ne doivent pas être placés face à face.

Paramètres techniques			
Modèle	ABM501	Taille de l'écran	5 pouces

11. SPÉCIFICATIONS

Capteur	CMOS 1/4	Caméra	1280*720P
Angle de vue	75 Degree	Méthode de transmission	2.4 GHz FHSS
Batterie	3500 mAh	Distance de transmission	300M (Open Space)
Consommation d'énergie du moniteur	1.3 W	Détection de température	Pris en charge
Consommation d'énergie de la caméra	1W	Rappel de pleurs	Pris en charge
Température de fonctionnement	-20°C~65°C	Berceuses	Pris en charge
Matériau	ABS	Rappel d'alimentation	Pris en charge
Taille de la caméra	D80*105mm (D*T)	Vision nocturne	Pris en charge
		Taille de l'écran	150*74*17mm (L*W*T)

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

- Cet article est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, conformément aux Directives et/ou réglementations légales en vigueur sur les garanties des biens de consommation applicables dans l'Union européenne et dans le pays de commercialisation.
- Il est indispensable de présenter la facture ou le ticket d'achat pour pouvoir traiter la garantie auprès du vendeur de l'article ou, le cas échéant, auprès du fabricant.
- La garantie exclut les anomalies ou pannes causées par une utilisation inappropriée, le non-respect des règles de sécurité et des instructions d'utilisation et d'entretien fournies, ou par l'usure due à l'utilisation et à la manipulation normales et périodiques de l'article.
- L'étiquette contenant le numéro de série de votre modèle ne doit en aucun cas être retirée, car elle contient des informations importantes pour la garantie.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Titulaire _____

 **Jané**

Date d'achat _____

CACHET DU COMMERCE

Établissement _____

Ref 50471

 **Jané Tx 50471**

Input : DC 5.0V \equiv 1000mA



Made in China

Déclaration UE de Conformité au marquage CE

Nous JANE, S.A.
Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Déclarons que la machine suivante est conforme à toutes les exigences essentielles en matière de santé et de sécurité des directives européennes.

Description de l'équipement : 50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Marque commerciale : JANE, S.A.
Type d'équipement : VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
Numéro de série : 8420421092958
Année de construction : 2023

Directives Européennes :

Directive sur la basse tension **2014/35/EU**

Compatibilité électromagnétique **2014/30/EU**

Directive sur la restriction des substances dangereuses (RoHS) **2011/65/EU + (EU) 2015/863**

Normes harmonisées appliquées :

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 60065 : 2014 + A11 : 2017

EN 62311 : 2008

Normes nationales et spécifications techniques appliquées :

Palau de Plegamans (Barcelona), le 10 octobre 2024

Date

Pour archives: /

Signature:



JANE, S.A.
P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans
Tel. (+34) 93 703 18 00
E-mail: info@groupjane.com
C.I.F.: A08398599

Per favore, leggi attentamente prima di usare il dispositivo **LEGGI ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVALI PER FUTURE CONSULTAZIONI**

AVVERTENZE

· **PERICOLO** - Tieni il cavo dell'adattatore lontano dal bambino per evitare il rischio di soffocamento o strangolamento. Mantieni l'unità della videocamera per bambini e il cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non posizionare la videocamera né la fonte di alimentazione all'interno della culla.

Regolazioni di installazione e precauzioni prima dell'uso della videocamera:

- Fissa la videocamera in un luogo da cui si possano osservare bene i bambini/neonati.
Posiziona la videocamera su una superficie completamente piana, come una scrivania o uno scaffale.

Questo baby monitor è conforme a tutte le norme relative ai campi elettromagnetici e può essere utilizzato in sicurezza seguendo le istruzioni della guida per l'utente. Pertanto, leggi attentamente la guida per l'utente prima di utilizzare il dispositivo.

- Deve essere montato da un adulto.
- Questo baby monitor può essere utilizzato anche per monitorare gli adulti.
- Non coprire il baby monitor con un asciugamano o una coperta.
- Mantieni il baby monitor lontano dall'acqua.

- Mantieni il baby monitor lontano da stufe, umidificatori e altri dispositivi simili.
- Non utilizzare altri caricabatterie o adattatori di corrente che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Non toccare la presa con oggetti appuntiti o metallici.

Regolazioni di installazione e precauzioni prima dell'uso del monitor

- Quando è in uso, verifica che non ci siano problemi o interferenze nella trasmissione wireless tra la videocamera e il monitor o lo schermo. Tieni presente che la distanza di trasmissione wireless può essere influenzata dalle condizioni ambientali.
- Alcuni metalli pesanti o elettrodomestici possono influenzare o bloccare la trasmissione dei segnali wireless, come frigoriferi, porte metalliche o pareti in cemento armato.
- Se il segnale viene perso, prova a spostare il dispositivo in un'altra posizione all'interno per recuperarlo.
- Non posizionare il monitor e la videocamera a meno di 1,5 metri l'uno dall'altro, altrimenti si creeranno suoni acuti e distorsioni.

Componenti inclusi:

- Videocamera
- Monitor
- Manuale d'uso
- Adattatore di corrente + cavo di ricarica (USB a USB-C, lunghezza corta)
- Adattatore di corrente + cavo di ricarica (USB a micro USB, lunghezza lunga)

Si consiglia di utilizzare preferibilmente l'adattatore di corrente DC 5V originale incluso con il prodotto.

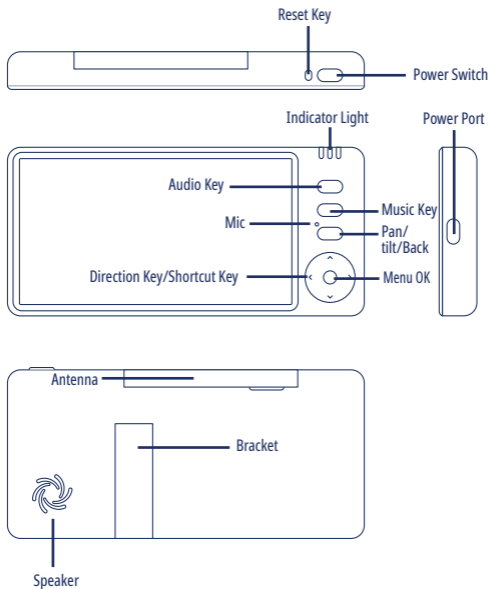
- Bustina con viti.

INDEX

1.1 Panoramica generale del monitor	5
1.2 Icona della barra di stato del monitor	6
1.3 Icona del menu della videocamera	6
1.4 Panoramica generale della videocamera	7
2.1 Come accendere il dispositivo	7
2.2 Accoppiamento	7
2.3 Controllo dell'immagine della videocamera	8
3.1 Funzione del pulsante della videocamera	8
3.2 Modalità visione notturna	9
3.3 Installazione	9
4.1 Modalità interfono	9
4.2 Regolazione del volume	9
4.3 Promemoria alimentazione (allarme)	9
4.4 Ninne nanne	10
4.5 Impostazione dell'ora del sistema	10
4.6 Indicatore di temperatura	10
4.7 Selezione della visualizzazione della videocamera	11
4.8 Impostazione della voce	12
4.9 Luminosità dello schermo	13
5. Controllo remoto	13
6. Zoom immagine della videocamera	13
7. Livello della batteria	13
8. Segnale	13
9. Pulizia	14
10. Domande frequenti e risoluzione dei problemi	14
11. Specifiche tecniche	15

1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1.1 PANORAMICA GENERALE DEL MONITOR



Reset Key (Tasto "Reset") **Power Switch** (Interruttore di accensione)
Indicator Light (Indicatore luminoso) **Audio Key** (Tasto audio)
Mic (Microfono) **Music Key** (Tasto ninna nanna) **Direction Key/Shortcut Key** (Tasto direzionale/tasto scorciatoia) **Menu/OK** (Menu/OK) **Power Port** (Porta di alimentazione) **Antenna** (Antenna) **Bracket** (Supporto)
Speaker (Altoparlante)

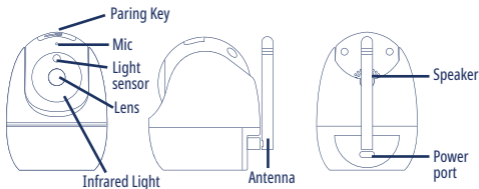
1.2 ICONE-MESSAGGI BARRA DI STATO DEL MONITOR

	Livello di segnale (da livello 1 a 5)
	Nessun segnale
	Camera 1
	Camera 2 (opzionale)
	Zoom immagine della camera (2 volte)
	Interruttore della camera
	Attiva/disattiva melodia ninna nanna
	Regolazione del volume (da livello 1 a 6)
	Modalità interfono
	Modalità visione notturna
VOX	Rilevamento pianto (alto, medio, basso)
24°C	Visualizzazione della temperatura della stanza del bambino
05:51	Ora del sistema
	Livello di carica della batteria (3 livelli)

1.3 Icone-Messaggi Menù Camera

	Regolazione dell'ora del promemoria (Possibilità di impostare fino a 5 sveglie)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Selezione della melodia ninna nanna (8 opzioni diverse)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	Regolazione dell'ora del sistema	00:00:00										
	Regolazione della temperatura (°C / °F, Allarme di temperatura attivato/disattivato, Allarme alta temperatura, Allarme bassa temperatura)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> </table>	°C	°F	< >	< >	< 28 >	< 26 >	< >	< >		
°C	°F	< >	< >									
< 28 >	< 26 >	< >	< >									
	Selezione della camera (aggiungere/rimuovere/modificare)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
VOX	Regolazione rilevamento suono	HIGH MID LOW OFF										
	Modalità zoom della camera (x1, x2 o x4)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										

1.4 COMPONENTI DELLA CAMERA




Paring Key (Tasto di accoppiamento). **Mic** (Microfono). **Light Sensor** (Sensore di luce). **Lens** (Obiettivo). **Infrared Light** (Luce a infrarossi). **Antenna** (Antenna). **Speaker** (Altoparlante). **Power Port** (Porta di alimentazione)

2. USO GENERALE

2.1 COME ACCENDERE IL DISPOSITIVO









Il baby monitor include due adattatori di corrente e cavi di ricarica. Uno è per collegare la camera, l'altro è per collegare il monitor o lo schermo per caricare la batteria.

L'adattatore è compatibile con ingresso AC-100-240V. La camera si accenderà automaticamente dopo aver collegato l'adattatore e l'indicatore blu si illuminerà (in modalità notturna si spegnerà automaticamente).

(2) Estrarre prima l'antenna, tenere premuto per 3 secondi il tasto Power  del monitor o dello schermo per accendere o spegnere la camera. Quando la batteria è scarica, collegare l'adattatore per ricaricarla.

2.2 ACCOPPIAMENTO

Una volta che la camera e il monitor o lo schermo sono accesi, si conatteranno automaticamente. Se ciò non avviene, seguire i seguenti passaggi:


(1) Accendere il monitor e premere il tasto . Premere < o > per selezionare l'icona  premere  e confermare. Nella barra superiore  + premere il tasto  per selezionare   quindi premere OK per confermare. Infine, selezionare  1 o  2 per accoppiare.


Al momento, l'indicatore blu del monitor o dello schermo lampeggerà e apparirà il seguente messaggio sul display del dispositivo:

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

Tenere premuto il pulsante della telecamera per tre secondi per accoppiarla

La spia blu smetterà di lampeggiare quando il dispositivo sarà accoppiato correttamente.

Se nessun dispositivo viene accoppiato entro 30 secondi, il sistema uscirà automaticamente dalla modalità unione/connesione . È possibile premere lo stesso pulsante per uscire dalla modalità di associazione entro 30 secondi.


(2) Quando la telecamera è accesa, tenere premuto il pulsante di associazione  per 3 secondi: la luce blu lampeggerà rapidamente. Questo indica che la telecamera è in modalità di associazione. Una volta che la telecamera è stata collegata al monitor, la spia blu si spegnerà. Ora il monitor o lo schermo possono mostrare l'immagine catturata dalla telecamera. Se nessun dispositivo viene accoppiato entro 1 minuto, il sistema uscirà automaticamente dalla modalità di associazione.

(È possibile connettere solo una telecamera a un monitor. Se l'associazione fallisce più volte, contattare il servizio post-vendita di JANÉ o il rivenditore locale.)

2.2 VERIFICA DELL'IMMAGINE DELLA TELECAMERA PER BAMBINI


(1) Quando sia la telecamera che il monitor sono accesi normalmente, il monitor dovrebbe essere in grado di mostrare l'immagine della telecamera. (Se il monitor non mostra l'immagine, verificare la condizione di associazione. Controllare in anticipo questo dato.)

(2) Se la connessione fallisce, eseguire di nuovo l'associazione seguendo il punto 2.2 Associazione di queste istruzioni.


(3) Premere il pulsante  per accedere al menu e selezionare per visualizzare l'immagine.

3. USO DELLA TELECAMERA






3.1 PULSANTE FUNZIONALE DELLA TELECAMERA

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento. La modalità si chiuderà in un minuto e sarà necessario ripetere l'accoppiamento.

3.2 MODALITÀ VISIONE NOTTURNA



La telecamera è dotata di un LED a infrarossi ad alta intensità che aiuta a catturare immagini chiare al buio. Quando il sensore ottico incorporato rileva che la luce ambientale è debole, il LED a infrarossi si accenderà automaticamente. Lo schermo del monitor mostrerà immagini in bianco e nero e l'icona  apparirà sulla barra di stato superiore del display.

3.3 INSTALLAZIONE

- (1) Posizionare la telecamera nella zona che si desidera monitorare.
- (2) Regolare l'angolo di visione ruotando la telecamera utilizzando il pulsante  e le frecce direzionali     fino a ottenere l'immagine desiderata sullo schermo.

4. MENU DEL MONITOR O DISPLAY










4.1 MODALITÀ INTERFONO

Se si desidera parlare in entrambi i sensi (modalità conversazione), tenere premuto il pulsante . L'audio catturato dal microfono verrà riprodotto attraverso la telecamera. Rilasciare il pulsante  quando si desidera terminare la conversazione.
















4.2 REGOLAZIONE DEL VOLUME

- (1) Premere il pulsante  per aumentare o diminuire il volume. Il volume dispone di 6 livelli regolabili.











4.3 PROMEMORIA PER L'ALIMENTAZIONE (ALLARME)

- (1) Premere il pulsante  per accedere al menu principale.
 - (2) Utilizzare i pulsanti   per selezionare l'opzione .
 - (3) Premere i tasti  o  per impostare l'orario del promemoria dell'allarme (0.5h/1h/2h/3h/4h) e confermare con .
- Infine, premere il pulsante  per confermare e uscire dalla modalità premendo nuovamente  dal menu.

























4.4 NINNE NANNE

- (1) Premere il tasto  per accedere al menu principale.
- (2) Premere i tasti   per selezionare la modalità ninna nanna .
- (3) Nel menu superiore, premere i tasti  o  per selezionare la canzone e premere   per confermare. Premere il tasto  per selezionare la melodia in sequenza e premere nuovamente  infine premere il tasto  per confermare. Successivamente premere i tasti   per selezionare altre opzioni o premere  per uscire.
- (4) Premere il tasto  per selezionare la ninna nanna e premere nuovamente per disattivarla. Premendo il tasto musicale per più secondi, si otterrà la versione in sequenza di tutte le ninne nanne.

4.5 REGOLAZIONE DELL'ORARIO DEL SISTEMA

- (1) Premere il tasto  per accedere al menu principale.
- (2) Premere il tasto   e selezionare l'icona .
- (3) Nel menu a comparsa, premere  per scegliere rispettivamente l'ora, i minuti, i secondi e premere i tasti  o  per regolare l'ora, i minuti e i secondi. Premere il tasto    per cambiare di nuovo menu o uscire.

4.6 INDICATORE DI TEMPERATURA



- (1) Premere il tasto  per accedere al menu principale.
- (2) Selezionare con i tasti   l'icona .
- (3) Nel menu a comparsa, premere  o , selezionare °C o °F, la modalità e premere il tasto  per confermare. Successivamente scegliere con i tasti   per andare ad altre opzioni o premere il tasto  per uscire.
- (4) Nel menu a comparsa, premere il tasto  o    per selezionare e premere il tasto di sottomenu per accedere e scegliere l'allarme della temperatura.
- (5) Premere il tasto  o  per regolare una temperatura alta o bassa e attivare l'avviso <28° o >26°    . Premere il tasto     per disattivarlo.

  Nel modulo basso c'è solo un'icona  o  per avvisare se si è al di sopra o al di sotto della temperatura impostata  .

Premere il tasto < o > per regolare il valore di temperatura da avvertire (°C entro il range 28°~37°C, °F entro il range 82°~98°F). Se la temperatura ambiente attuale è superiore alla temperatura di avvertimento impostata, il sistema emetterà automaticamente un avviso di alta temperatura.

Fare lo stesso per regolare la temperatura di avvertimento bassa (°C range di regolazione 0°~26°C, °F range di regolazione 32°~78°F). Se la temperatura ambiente attuale è inferiore alla temperatura di avvertimento impostata, il sistema genererà automaticamente un avviso di bassa temperatura.






























Lo schermo mostrerà la barra di stato della temperatura del sensore situato nella parte posteriore della telecamera.

Quando la temperatura nella stanza del bambino è superiore al valore impostato, sullo schermo apparirà il simbolo  con il segno rosso e un avviso o allarme. Quando la temperatura è inferiore alla soglia impostata, sullo schermo comparirà un simbolo  con un allarme di avvertimento. Nel frattempo, sia sopra che sotto la temperatura impostata, il sistema emetterà un segnale acustico Beep.

Premere un qualsiasi tasto per disattivare il segnale acustico.







Se la temperatura non torna all'intervallo impostato, l'allarme continuerà per altri 30 secondi.


4.7 SELEZIONE DELLA VISUALIZZAZIONE DELLA TELECAMERA

- (1) Premere il tasto  per accedere al menu principale.
- (2) Premere il tasto < o > per scegliere l'icona , poi selezionare  o  per scegliere ,  o , e premere il tasto  per entrare nel sottomenu.
- (3) Premere , e successivamente premere  per scegliere  o , per accoppiare. Dopo apparirà l'icona  o  per confermare se l'accoppiamento è avvenuto correttamente.
- (4) Pulsar  para entrar en el modo borrar, y pulsar  para borrar  o , se pedirá  o , seleccion o borrado, seleccionar  no borrar, si  se borra con éxito, el icono se convertirá en, "no-camera-connection".
- (5) Premere , e poi il tasto  per accedere al sottomenu, e scegliere  o  per visualizzare l'immagine corrispondente. Oppure si può scegliere  in questo caso l'immagine della  passerà automaticamente a quella della  ogni 15 secondi.

4.8 CONFIGURAZIONE DEL VOX





Rilevamento VOX: Quando si attiva la modalità VOX, lo schermo si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi. Quando il volume ambientale della telecamera supera il valore impostato, lo schermo si riaccenderà automaticamente.

- (1) Premere il tasto  per entrare nel menu principale.
- (2) Premere il tasto  e selezionare VOX.
- (3) Premere il tasto  o  per selezionare **HIGH** **MID** **LOW** o **OFF**, quindi premere  per confermare la configurazione.
- (4) Per uscire dalla modalità VOX, premere il tasto , e premere nuovamente per riattivare rapidamente la modalità VOX (lo schermo si spegnerà, ma continuerà a trasmettere il suono dalla telecamera).


Nota: Con la modalità VOX disattivata, premere il tasto  e lo schermo rimarrà acceso senza accensione/spegnimento automatico della luce. La telecamera continuerà a emettere il suono in ogni momento.





Quando la modalità VOX è attivata, lo schermo e l'audio si accenderanno e spegneranno automaticamente entro 30 secondi. Quando il suono ambientale della telecamera è più alto del livello impostato, lo schermo si illuminerà e l'altoparlante emetterà un suono. Questa modalità è adatta per l'uso notturno.

4.9 LUMINOSITÀ DELLO SCHERMO O MONITOR











- (1) Premere il tasto  o  per regolare direttamente la luminosità  . Sono disponibili 6 livelli di luminosità.

5. CONTROLLO REMOTO



Premere il tasto  per attivare la modalità di controllo remoto, quindi premere     i tasti direzionali per regolare l'angolo di rotazione

- (1) Scegliere , per regolare la visuale superiore della telecamera dal monitor o schermo.
- (2) Scegliere , per regolare la visuale inferiore della telecamera dal monitor o schermo.
- (3) Scegliere , per regolare la visuale sinistra della telecamera dal monitor o schermo.
- (4) Scegliere , per regolare la visuale destra della telecamera dal monitor o schermo.



6. ZOOM DELL'IMMAGINE DELLA TELECAMERA



- (1) Premere il tasto  nel menu principale.
 (2) Premere il tasto  e selezionare  premere  o  per selezionare la vista zoom:  x1,  x4 o  x2, premere  per confermare, premere  per uscire dal menu.

7. LIVELLO DELLA BATTERIA

Le icone  mostrano il livello della batteria. L'icona  indica il livello di energia più basso, segnalato anche con 5 segnali acustici consecutivi.

8. SEGNALE

(1) L'icona . Se ci sono interferenze nel segnale, tutte le barre si disattiveranno e il segnale sarà il seguente: 

Insieme all'icona . Quando il segnale è disconnesso per 5 secondi, l'icona  apparirà di nuovo e lampeggerà emettendo 5 segnali acustici. Dopo i 5 avvisi, il monitor mostrerà solo l'icona lampeggiante (senza audio). Ora il monitor è disconnesso dalla telecamera.

9. PULIZIA

Pulire il dispositivo con un panno leggermente umido o con un panno antistatico. Non utilizzare mai detergenti o solventi abrasivi.

Pulizia e manutenzione:

- Non utilizzare diluenti, altri solventi o prodotti chimici per pulire nessuna parte del prodotto, perché potrebbe danneggiarsi. Questi danni non sono coperti dalla garanzia.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità o luce solare diretta, né immergerlo in acqua.

10. DOMANDE FREQUENTI E SOLUZIONI AI PROBLEMI

1. D: Perché il segnale nella stanza è debole?

R: Verificare che l'antenna ricevente del terminale di visualizzazione sia accesa. È possibile che, a seconda del materiale di costruzione di ogni stanza, i segnali vengano bloccati a una distanza inferiore a quella definita. Quando il segnale non è sufficiente, provare a spostare la posizione del dispositivo di visualizzazione.

2. D: Perché c'è sempre un rumore di fondo?

R: Per ridurlo al minimo, mantenere il monitor o lo schermo e la telecamera a una distanza superiore a 1,5 metri.

Consiglio: Il microfono del ricevitore e della telecamera non devono trovarsi in posizioni opposte.

3. D: Perché la temperatura non viene visualizzata con precisione sullo schermo?

R: C'è una differenza nella circolazione dell'aria interna.

b. La ragione principale è che il termometro ha una deviazione di $\pm 1^{\circ}\text{C}$ a causa del rivestimento in plastica.

4. D: Come eliminare i segnali acustici?

R: Separare il ricevitore e la telecamera a una distanza superiore a 1,5 metri.

Nota: Il microfono del ricevitore e della telecamera non devono essere posizionati frontalmente.

Parametri Tecnici			
Modello	ABM501	Dimensione Schermo	5-Inch

11. SPECIFICHE

Sensore	CMOS 1/4	Fotocamera	1280*720P
Angolo di visione	75 gradi	Metodo di trasmissione	2.4 GHz FHSS
Batteria	3500 mAh	Distanza di trasmissione	300M (Spazio aperto)
Consumo energetico del monitor	1.3 W	Rilevazione della temperatura	Compatibile
Consumo energetico della fotocamera	1W	Promemoria pianto	Compatibile
Temperatura di funzionamento	-20°C~65°C	Ninne nanne	Compatibile
Materiale	ABS	Promemoria alimentazione	Compatibile
Dimensioni della fotocamera	D80*105mm (D*T)	Visione notturna	Compatibile
		Dimensioni del monitor	150*74*17mm (L*W*T)

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione, come previsto dalle Direttive e/o normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e nel paese di commercializzazione.
- È indispensabile presentare la fattura o lo scontrino d'acquisto per avviare la pratica di garanzia tramite il venditore dell'articolo o, se necessario, tramite il produttore.
- La garanzia esclude anomalie o guasti causati da un uso improprio, dal mancato rispetto delle norme di sicurezza e delle istruzioni per l'uso e la manutenzione fornite, o dall'usura derivante dall'uso e dalla manipolazione normali e periodici dell'articolo.
- L'etichetta contenente il numero di serie del modello non deve essere rimossa in nessun caso, poiché contiene informazioni rilevanti per la garanzia.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Titolare _____

Data di acquisto _____

Punto vendita _____

Ref 50471

 **Jané**

SELLO DEL COMERCIO

 **Jané Tx 50471**

Input : DC 5.0V  1000mA



Made in China

Dichiarazione UE di Conformità al marchio CE

Noi JANE, S.A.

Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Dichiariamo che il seguente dispositivo è conforme a tutti i requisiti essenziali per la salute e la sicurezza stabiliti dalle Direttive Europee.

Descrizione: 50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Marchio: JANE, S.A.
Tipo: VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
N° serie: 8420421092958
Anno di costruzione: 2023

Direttive Europee:

- Direttiva Bassa Tensione **2014/35/UE**
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica **2014/30/UE**
- Direttiva Restrizione Sostanze Pericolose (RoHS) **2011/65/UE + (UE) 2015/863/UE**

Norme armonizzate applicate:

EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 60065 : 2014 + A11 : 2017
EN 62311 : 2008

Norme nazionali e specifiche tecniche applicate:

Palau de Plegamans (Barcelona), il 10 Ottobre 2024

Data

Protocollo: /

Firma:



JANE, S.A.
P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans
Tel. (+34) 93 703 18 00
E-mail: info@groupjane.com
C.I.F.: A08398599

Por favor, leia atentamente antes de usar o dispositivo **LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS**

ADVERTÊNCIAS

- **PERIGO** - Mantenha o cabo do adaptador longe do bebê para evitar o risco de asfixia por enrolamento no pescoço.
- Mantenha a unidade da câmera para bebês e o cabo fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro de distância).
- Não coloque a câmera nem a fonte de alimentação dentro do berço.

Ajustes de instalação e precauções antes do uso da câmera:

- Fixe a câmera em um local onde seja possível observar bem as crianças/bebês.
- Coloque a câmera sobre uma superfície totalmente plana, como uma mesa, escrivaninha ou estante.

Este vigilabebês cumpre todas as normas relativas a campos eletromagnéticos e é seguro para uso quando utilizado de acordo com as instruções do manual do usuário. Portanto, leia atentamente o manual do usuário antes de utilizar o dispositivo.

- Deve ser instalado por um adulto.
- Este vigilabebês também pode ser utilizado para supervisão de adultos.
- Não cubra o vigilabebês com uma toalha ou manta...
- Mantenha o vigilabebês longe da água.

- Manter o vigilabebês longe de aquecedores, umidificadores e outros aparelhos similares.
- Não use outros carregadores ou adaptadores de corrente que possam danificar o dispositivo.
- Não toque na tomada com objetos afiados ou metálicos.

Ajustes de instalação e precauções antes do uso do monitor:

- Quando em uso, verifique se não há problemas ou interferências na transmissão sem fio entre a câmera e o monitor. Considere que a distância da transmissão sem fio pode ser afetada pelas condições ambientais.
- Alguns metais pesados ou eletrodomésticos podem interferir ou bloquear a transmissão de sinais sem fio, como geladeiras, portas metálicas ou paredes de concreto armado.
- Se o sinal for perdido, tente mover o dispositivo para outro local interno para recuperá-lo.
- Não coloque o monitor e a câmera a menos de 1,5 metros um do outro, caso contrário, haverá apitos e distorção de ruídos.

Componentes incluídos:

- Câmera
- Monitor
- Manual de Uso
- Adaptador de corrente + cabo de carregamento (USB para USB-C, comprimento curto)
- Adaptador de corrente + cabo de carregamento (USB para micro USB, comprimento longo)

Por favor, use preferencialmente o adaptador de corrente DC 5V original fornecido com o produto.

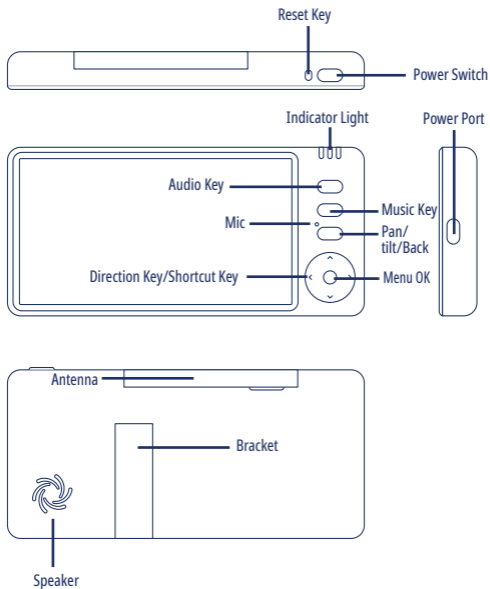
- Bolsinha com parafusos.

INDEX

1.1 Visão geral do monitor	5
1.2 Ícone da barra de estado do monitor	6
1.3 Ícone do menu da câmera	6
1.4 Visão geral da câmera	7
2.1 Como ligar o dispositivo	7
2.2 Emparelhamento	7
2.3 Verificação da imagem da câmera	8
3.1 Função do botão da câmera	8
3.2 Modo de visão noturna	9
3.3 Instalação	9
4.1 Modo intercomunicador	9
4.2 Ajuste de volume	9
4.3 Lembrete de alimentação (alarme)	9
4.4 Canções de ninar	10
4.5 Ajuste do horário do sistema	10
4.6 Indicador de temperatura	10
4.7 Seleção de visualização da câmera	11
4.8 Configuração de voz	12
4.9 Brilho da tela	13
5. Controle remoto	13
6. Zoom da imagem da câmera	13
7. Nível da bateria	13
8. Sinal	13
9. Limpeza	14
10. Perguntas frequentes e solução de problemas	14
11. Especificações	15

1. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1.1 VISÃO GERAL DO MONITOR














Reset Key (Tecla "Reset") **Power Switch** (Interruptor de energia)

























Indicator Light (Luz indicadora) **Audio Key** (Tecla de áudio)

Mic (Microfone) **Music Key** (Tecla de canção de ninar) **Direction Key/Shortcut Key** (Tecla direcional/atalho) **Menu/OK** (Menú/OK) **Power Port** (Porta de alimentação) **Antenna** (Antena) **Bracket** (Suporte) **Speaker** (Alto-falante)

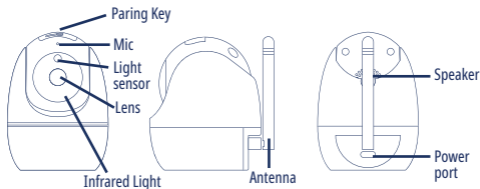
1.2 ÍCONES-MENSAGENS DA BARRA DE ESTADO DO MONITOR

	Nível de sinal (de nível 1 a 5)
	Sem sinal
	Câmera 1
	Câmera 2 (opcional)
	Zoom da imagem da câmera (2 vezes)
	Interruptor da câmera
	Ligar/desligar música de ninar
	Ajuste de volume (de nível 1 a 6)
	Modo intercomunicador
	Modo de visão noturna
VOX	Deteção de choro (alto, médio, baixo)
24°C	Visualização da temperatura do quarto do bebê
05:51	Hora do sistema
	Nível da bateria (3 níveis)

1.3 ÍCONES-MENSAGENS DO MENU DA CÂMERA

	Ajuste do horário do lembrete (Pode ajustar até 5 alarmes)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Seleção de música de ninar (8 opções diferentes)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	Ajuste do horário do sistema	00:00:00										
	Ajuste da temperatura (°C/°F, Alarme de temperatura ativado/desativado, Aviso de alta temperatura/Aviso de baixa temperatura)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< ></td> <td>< ></td> </tr> </table>	°C	°F	< >	< >	< 28 >	< 26 >	< >	< >		
°C	°F	< >	< >									
< 28 >	< 26 >	< >	< >									
	Seleção de câmera (adicionar/eliminar/mudar)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
												
VOX	Ajuste de deteção de som VOZ	HIGH MID LOW OFF										
	Modo de zoom da câmera (x1, x2 ou x4)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
												

1.4 COMPONENTES DA CÂMERA




Paring Key (Botão de pareamento). **Mic** (Microfone). **Light Sensor** (Sensor de luz). **Lens** (Lente). **Infrared Light** (Luz infravermelha). **Antenna** (Antena). **Speaker** (Alto-falante). **Power Port** (Porta de alimentação).

2. USO GERAL

2.1 COMO LIGAR O DISPOSITIVO









O monitor do bebê inclui dois adaptadores de corrente e cabos de carregamento. Um é para conectar a câmera, o outro é para conectar o monitor ou tela para carregar a bateria.

(1) O adaptador é compatível com entrada AC-100-240V. A câmera será ligada automaticamente após conectar o adaptador, o indicador azul acenderá (no modo noturno apagará automaticamente).

(2) Primeiro, retire a antena e pressione por 3 segundos o botão "power"  do monitor ou da tela para ligar ou desligar a câmera. Quando a bateria estiver fraca, conecte o adaptador para recarregá-la.

2.2 PAREAMENTO

Depois que a câmera e o monitor ou tela estiverem ligados, eles serão conectados automaticamente. Caso contrário, siga os passos abaixo:


(1) Ligue o monitor e pressione o botão de menu . Pressione < ou > para selecionar a câmera  pressione  para confirmar. Na barra superior, pressione o botão   para selecionar acima/abaixo  e, em seguida, pressione OK para confirmar. Finalmente, escolha  1 ou  2 para parear.


Nesse momento, o indicador azul do monitor ou tela piscará e aparecerá a mensagem na tela do dispositivo:

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

Continue pressionando o botão da câmera por três segundos para parear

A luz indicadora azul deixará de piscar quando o dispositivo for pareado corretamente.

Se nenhum dispositivo for pareado durante 30 segundos, ele sairá automaticamente do modo de união/conexão  também é possível pressionar o mesmo botão e, em 30 segundos, sair diretamente do modo de pareamento.

(2) Quando a câmera estiver ligada, mantenha pressionado o botão de pareamento  por 3 segundos, e a luz azul piscará rapidamente. Isso significa que a câmera está no modo de pareamento. Uma vez que a câmera estiver conectada ao monitor, a luz indicadora apagará. Agora, o monitor ou tela poderá mostrar a imagem capturada pela câmera. Se não houver pareamento de dispositivos em 1 minuto, ele sairá automaticamente do modo de pareamento.

(Nota: Sólo se puede conectar una cámara a un monitor. Si el emparejamiento falla varias veces seguidas, ponerse en contacto con el servicio postventa de JANÉ o el distribuidor local.)

2.2 VERIFICAÇÃO DA IMAGEM DA CÂMERA PARA BEBÊS

(1) Quando tanto a câmera quanto o monitor estiverem normalmente ligados, o monitor deverá ser capaz de mostrar a imagem da câmera.


(Se o monitor não mostrar a imagem, por favor, verifique a condição de pareamento). Por favor, confirme esta informação com antecedência.

(2) Se a conexão falhar, pareie novamente de acordo com o ponto 2.2 PAREAMENTO destas instruções.


(3) Pressione a tecla  para entrar no menu e selecione para poder ver a imagem.

3. USO DA CÂMERA






3.1 BOTÃO DE FUNÇÃO DA CÂMERA

Mantenha pressionado o botão  por 3 segundos para entrar no modo de pareamento. Ele será encerrado em um minuto e precisará ser pa-reado novamente.

3.2 MODO DE VISÃO NOTURNA

A câmera está equipada com um LED infravermelho de alta intensidade que ajuda a capturar imagens claras no escuro. Quando o sensor óptico integrado detecta que a luz ambiente está baixa, o LED infravermelho será ativado automaticamente. A tela do visor será exibida em preto e branco, e o ícone  aparecerá na barra de estado superior da tela.

3.3 INSTALAÇÃO

- (1) Coloque a câmera na área que deseja monitorar.
- (2) Ajuste o ângulo de visão para girar a câmera pressionando a tecla  e depois as teclas de direção (setas)     até obter a imagem desejada na tela.

4. O MENU DO MONITOR OU TELA










4.1 MODO INTERFONE

Se deseja falar em ambos os sentidos (modo de conversa), mantenha pressionada a tecla , então o áudio captado pelo microfone será reproduzido através da câmera. Solte a tecla  quando quiser encerrar a conversa.











4.2 AJUSTE DE VOLUME

- (1) Pressione a tecla   para ajustar o volume, aumentando ou diminuindo. Possui 6 níveis de som.





4.3 LEMBRETE DE ALIMENTAÇÃO (ALARME)

- (1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.
- (2) Pressione as teclas   para escolher o ícone .
- (3) Pressione as teclas   para selecionar o horário do alarme (0.5h/1h/2h/3h/4h) e pressione  para confirmar. Por último, pressione a tecla  para confirmar e sair deste modo pressionando  do menu.







4.4 CANÇÕES DE NINAR

- (1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.
- (2) Use as teclas < o > para selecionar o modo de canções de ninar .
- (3) No menu superior, pressione as teclas **▲** o **▼** para selecionar a música e pressione   para confirmar. Pressione a tecla  para selecionar a melodia em sequência e pressione  e, por fim, pressione a tecla  para confirmar. Em seguida, pressione as teclas < o > para selecionar outras opções ou pressione  para sair.
- (4) Pressione a tecla  para selecionar a canção de ninar e pressione novamente para desativá-la. Mantendo pressionada a tecla  por mais tempo, será ativada a versão contínua de todas as canções de ninar.

4.5 AJUSTE DO HORÁRIO DO SISTEMA

- (1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.
- (2) Pressione a tecla < o > e selecione o ícone .
- (3) No menu suspenso, pressione  para selecionar e ajustar a hora, minutos e segundos. Pressione as teclas **▲** o **▼** para fazer os ajustes. Pressione a tecla < o >  para trocar o formato ou sair do menu.

4.6 INDICADOR DE TEMPERATURA


- (1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.
- (2) Selecione usando as teclas < o > .
- (3) No menu suspenso, pressione **▲** o **▼**, e escolha °C ou °F, ajuste o modo desejado e pressione  para confirmar. Em seguida, selecione outras opções com as teclas < o > ou pressione  para sair.
- (4) No menu suspenso, pressione a tecla **▲** o **▼**  para ajustar o alarme de temperatura, entrando no sub-menu para selecionar a temperatura desejada.
- (5) Pressione **▲** o **▼** para ajustar a temperatura alta, baixa ou ativar o alarme de advertência: <28> <26> <T>. Para temperaturas fora do intervalo <28°> ou <26°>, pressione < o >  para ativar ou desativar o alarme.


Quando em modo de advertência  os ícones  ou  serão exibidos dependendo se a temperatura está fora ou abaixo dos limites configurados. .

Pressione a tecla < o > para ajustar o valor da temperatura que deve ser configurada (°C dentro do intervalo de 28°C37°C, °F dentro do intervalo de 82°F98°F). Se a temperatura ambiente atual estiver acima da temperatura configurada como alerta, o sistema emitirá automaticamente um aviso de alta temperatura.

Faça o mesmo para ajustar o alerta de baixa temperatura (°C dentro do intervalo de 0°C26°C, °F dentro do intervalo de 32°F78°F).

Se a temperatura ambiente atual estiver abaixo do alerta configurado, o sistema emitirá automaticamente um aviso de baixa temperatura.

A tela mostrará o ícone de status do sensor de temperatura na parte traseira da câmera. Quando a temperatura no quarto do bebê estiver acima da temperatura configurada, o ícone  aparecerá com um aviso visual e sonoro.

Enquanto a temperatura estiver abaixo do limite configurado, o ícone  aparecerá na tela acompanhado de um alerta.







Seja acima ou abaixo do limite configurado, o sistema emitirá um som "Beep". Pressione qualquer tecla para cancelar o som. Caso a temperatura não volte ao intervalo ajustado, o alerta sonoro continuará por mais 30 segundos.






4.7 SELEÇÃO DA VISUALIZAÇÃO DA CÂMERA

(1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.

(2) Pressione a tecla < o > para selecionar o ícone , em seguida escolha  ou  para selecionar ,  ou , e pressione  para acessar o sub-menu.







(3) Pressione + e depois pressione  para escolher  ou , para emparelhamento. O ícone correspondente aparecerá para confirmar que o emparelhamento foi bem-sucedido.


(4) Pressione  para entrar no modo de exclusão e pressione  para apagar  ou . Será solicitado confirmar com  ou cancelar com . Após excluir com sucesso, o ícone será exibido como "nenhuma câmera conectada".

(5) Pressione , e depois pressione  para acessar o sub-menu e escolher  ou  para visualizar a imagem correspondente. Você também pode escolher  para visualizar a imagem correspondente. Você também pode escolher câmara1 a la câmara2 cada 15 segundos.

4.8 CONFIGURAÇÃO DE VOZ

Detecção de VOZ: Ao ativar o modo VOZ, a tela será desligada automaticamente após 30 segundos. Quando o volume ambiente da câmera for maior que o valor de configuração, a tela será automaticamente ativada.

- (1) Pressione a tecla  para entrar no menu principal.
- (2) Pressione a tecla  e selecione "voz".
- (3) Pressione a tecla  ou  e selecione **HIGH** **MID** **LOW** ou **OFF**, depois pressione  para confirmar a configuração.
- (4) Para sair do modo VOZ, pressione a tecla , Pressione-a novamente para ativar rapidamente o modo VOZ (a tela será desligada, mas continuará transmitindo som da câmera).






Nota: Com o VOZ desligado, pressione a tecla  e a tela permanecerá ligada sem a função automática de ligar/desligar a luz. A câmera continuará transmitindo som continuamente.





Quando o modo VOZ estiver ativado, a tela e o som serão ativados e desativados automaticamente após 30 segundos. Quando o som ambiente da câmera for superior ao configurado, a tela será iluminada e o alto-falante emitirá um som. Este modo é ideal para uso noturno.

4.9 BRILHO DA TELA OU MONITOR











- (1) Pressione a tecla  ou  para ajustar diretamente o brilho  . Possui 6 níveis de brilho.

5. CONTROLE REMOTO



Pressione a tecla  para ativar o modo de controle remoto, então pressione     para ajustar o ângulo de rotação:

- (1) Escolha , para ajustar a câmera para a visão superior a partir do monitor ou tela.
- (2) Escolha , para ajustar a câmera para a visão inferior a partir do monitor ou tela.
- (3) Escolha , para ajustar a câmera para a visão esquerda a partir do monitor ou tela.
- (4) Escolha , para ajustar a câmera para a visão direita a partir do monitor ou tela.









6. ZOOM DA IMAGEM DA CÂMERA

- (1) Pressione a tecla  do menu principal.
- (2) Pressione a tecla  e escolha  pressione  ou  para selecionar a visualização do zoom   ou , pressione  para confirmar, pressione  para sair do menu.

7. NÍVEL DA BATERIA

Os ícones  mostram o nível da bateria, o ícone  representa o nível de energia mais baixo, que também será alertado com 5 bipes consecutivos.

8. SINAL

(1) O ícone . Se existirem interferências no sinal, todas as barras aparecerão desmarcadas e o sinal será exibido como . Junto com o ícone --, quando o sinal tiver sido desconectado por 5 segundos, o ícone aparecerá novamente como -- e emitirá 5 bipes. Após os 5 avisos, o monitor deixará apenas o ícone piscando (sem áudio). Agora o monitor está desconectado da câmera.

9. LIMPEZA

Limpe o dispositivo com um pano ligeiramente umedecido ou com um pano antiestático. Nunca use detergentes ou solventes abrasivos. Cuidados e manutenção:

- Não use diluentes, outros solventes ou produtos químicos para limpar qualquer parte do produto, pois isso pode danificá-lo. Esses danos não estão cobertos pela garantia.
- Não exponha este produto a altas temperaturas, umidade ou luz solar direta, nem o submerja em água.

10. PERGUNTAS FREQUENTES E SOLUÇÕES PARA PROBLEMAS

1. P: Por que o sinal no quarto está ruim?

R: Verifique se a antena receptora do terminal de visualização está ligada. Dependendo do material de construção de cada quarto, os sinais podem ser bloqueados a uma distância menor do que a definida. Quando o sinal não for suficiente, mova o local de visualização.

2. P: Por que sempre há algum ruído de fundo?

R: Para reduzir ao máximo, por favor, mantenha o monitor ou a tela e a câmera separados por mais de 1,5 metros. Dica: O microfone do receptor e da câmera não devem estar em posições opostas.

3. P: Por que a temperatura não é exibida com precisão na tela?

R: a. Há uma diferença na circulação do ar interno.

b. A razão principal é que o termômetro possui uma margem de erro de $\pm 1^{\circ}\text{C}$ devido ao revestimento de plástico.

4. P: Como eliminar os bipes?

R: Separe o receptor e a câmera a uma distância superior a 1,5 metros.
Nota: O microfone do receptor e da câmera não devem estar frente a frente.

Parâmetros Técnicos			
Modelo	ABM501	Tamanho da Tela	5-Inch

11. ESPECIFICAÇÕES

Sensor	CMOS 1/4	Câmera	1280*720P
Ângulo de visão	75 Graus	Método de transmissão	2.4 GHz FHSS
Bateria	3500 mAh	Distância de transmissão	300M (Espaço aberto)
Consumo de energia do monitor	1.3 W	Deteção de temperatura	Compatível
Consumo de energia da câmara	1 W	Alerta de choro	Compatível
Temperatura de operação	-20°C~65°C	Canções de ninar	Compatível
Material	ABS	Lembrete de alimentação	Compatível
Tamanho da câmara	D80*105mm (D*T)	Visão noturna	Compatible
		Tamanho do monitor	150*74*17mm (L*W*T)

INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

- Este artigo dispõe de garantia contra defeitos de fabricação, conforme estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentações legais vigentes sobre garantias de bens de consumo aplicáveis à União Europeia e ao país de comercialização.
- É indispensável apresentar a fatura ou o comprovante de compra para processar a garantia através do vendedor do artigo ou, se necessário, através do fabricante.
- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uso inadequado, não conformidade com as normas de segurança e instruções de uso e manutenção fornecidas, ou desgaste devido ao uso e manuseio normal periódico do artigo.
- A etiqueta contendo o número de série do modelo não deve ser removida sob nenhuma circunstância, pois contém informações importantes para a garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA

Titular _____



Data de compra _____

Estabelecimento _____

Ref 50471

SELO DA LOJA

 **Jané Tx 50471**

Input : DC 5.0V \equiv 1000mA



Made in China

Declaração UE de Conformidade com a marcação CE

Nós JANE, S.A.

Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Declaramos que o seguinte aparelho cumpre todos os requisitos essenciais para a saúde e segurança das Diretivas Europeias.

Descrição:	50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Marca:	JANE, S.A.
Tipo:	VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
Nº série:	8420421092958
Ano de fabricação:	2023

Diretivas Europeias:

- Diretiva de Baixa Tensão **2014/35/UE**
- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética **2014/30/UE**
- Diretiva de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS)
2011/65/UE + (UE) 2015/863/UE

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 60065 : 2014 + A11 : 2017
EN 62311 : 2008

Normas nacionais e especificações técnicas aplicadas

Palau de Plegamans (Barcelona), 10 de Outubro de 2024

Data

Expediente: /

Assinatura:



JANE, S.A.
P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans
Tel. (+34) 93 703 18 00
E-mail: info@groupjane.com
C.I.F.: A08398599

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUF

WARNUNGEN

- **GEFAHR** - Halten Sie das Adapterkabel vom Baby fern, um Erstickungsgefahr durch Verheddern am Hals zu vermeiden.
- Halten Sie die Babykamera und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mindestens 1 Meter entfernt).
- Stellen Sie die Kamera oder die Stromversorgung nicht in das Innere des Kinderbetts.

Installationsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor der Verwendung der Kamera:

- Platzieren Sie die Kamera an einem Ort, an dem Sie die Kinder/Babys gut beobachten können.
- Stellen Sie die Kamera auf eine vollständig ebene Fläche wie einen Tisch, ein Schreibtisch oder ein Regal.

Dieses Babyphone erfüllt alle Normen in Bezug auf elektromagnetische Felder und ist bei bestimmungsgemäßer Verwendung gemäß der Benutzeranleitung sicher. Daher sollten Sie die Benutzeranleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig lesen.

- Muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Babyphone kann auch für die Betreuung von Erwachsenen verwendet werden.
- Bedecken Sie das Babyphone nicht mit einem Handtuch oder einer Decke.
- Halten Sie das Babyphone von Wasser fern.

- Halten Sie das Babyphone von Heizgeräten, Luftbefeuchtern und anderen Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte oder Netzadapter, die das Gerät beschädigen könnten.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.

Installationsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vor der Verwendung des Monitors:

Stellen Sie sicher, dass keine Probleme oder Störungen bei der drahtlosen Übertragung zwischen Kamera und Monitor/Panels bestehen. Beachten Sie, dass die drahtlose Übertragungsdistanz durch Umgebungsbedingungen beeinträchtigt werden kann.

Bestimmte schwere Metalle oder Haushaltsgeräte können die drahtlose Signalübertragung blockieren, wie z. B. Kühlschränke, Metalltüren oder Stahlbetonwände.

Wenn das Signal verloren geht, versuchen Sie, das Gerät an einem anderen Ort im Innenraum zu positionieren, um es wiederherzustellen.

Platzieren Sie Monitor und Kamera nicht näher als 1,5 Meter voneinander entfernt, da dies sonst zu Pfeifgeräuschen und Tonstörungen führen kann.

Lieferumfang:

- Kamera
- Monitor
- Bedienungsanleitung
- Netzadapter + Ladekabel (USB zu USB-C, kurze Länge)
- Netzadapter + Ladekabel (USB zu Micro-USB, lange Länge)

Bitte verwenden Sie vorzugsweise den mitgelieferten originalen 5V-DC-Adapter.

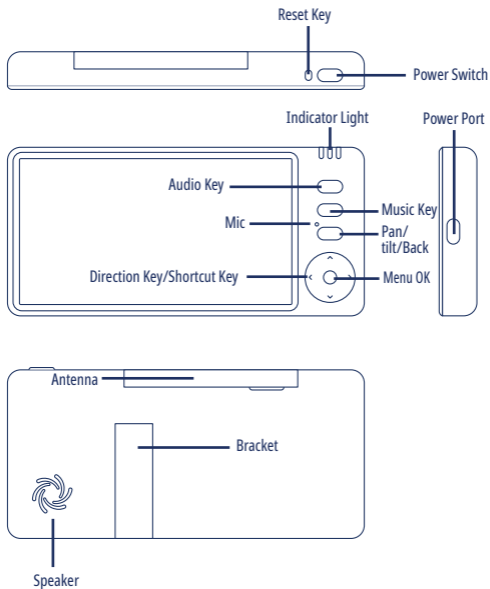
- Schraubenset

INDEX

1.1 Allgemeine Übersicht des Monitors	5
1.2 Symbole der Statusleiste des Monitors	6
1.3 Kameramenü-Symbole	6
1.4 Allgemeine Übersicht der Kamera	7
2.1 Einschalten des Geräts	7
2.2 Koppeln	7
2.3 Überprüfung des Kamerabilds	8
3.1 Kameratastenfunktion	8
3.2 Nachtsichtmodus	9
3.3 Installation	9
4.1 Gegensprechmodus	9
4.2 Lautstärkeinstellung	9
4.3 Erinnerung an Fütterung (Alarm)	9
4.4 Schlaflieder	10
4.5 Einstellung der Systemzeit	10
4.6 Temperaturanzeige	10
4.7 Auswahl der Kameraanzeige	11
4.8 VOX-Konfiguration	12
4.9 Bildschirmhelligkeit	13
5. Fernbedienung	13
6. Kamerabild-Zoom	13
7. Batteriestatus	13
8. Signal	13
9. Reinigung	13
10. Häufig gestellte Fragen und Problemlösungen	14
11. Technische Spezifikationen	15












1. PRODUKTBESCHREIBUNG

1.1 ALLGEMEINE ÜBERSICHT DES MONITORS



























Reset Key (*Reset-Taste*) **Power Switch** (*Ein-/Ausschalter*)
Indicator Light (*Anzeigeleuchte*) **Audio Key** (*Audio-Taste*)
Mic (*Mikrofon*) **Music Key** (*Musiktaste*) **Direction Key/Shortcut Key**
 (*Richtungstaste/Kurtaste*) **Menu/OK** (*Menü/OK*) **Power Port** (*Stromanschluss*) **Antenna** (*Antena*) **Bracket** (*Halterung*) **Speaker** (*Lautsprecher*)

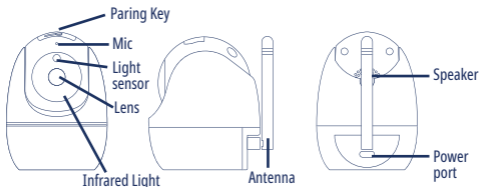
1.2 ICONS-NACHRICHTEN IN DER STATUSLEISTE DES MONITORS

-  Signalstärke (von Stufe 1 bis 5)
-  Kein Signal
-  Kamera 1
-  Kamera 2 (optional)
-  Bildzoom der Kamera (2-fach)
-  Kamera-Schalter
-  Ein-/Ausschalten der Wiegenlieder
-  Lautstärkeregelung (von Stufe 1 bis 6)
-  Interkom-Modus
-  Nachtsicht-Modus
- VOX** Weinerkennung (hoch, mittel, niedrig)
- 24°C** Anzeige der Raumtemperatur im Babyzimmer
- 05:51** Systemzeit
-  Akkustatus (3 Stufen)

1.3 ICONS-NACHRICHTEN IM KAMERAMENÜ

	Einstellen der Erinnerungszeit (bis zu 5 Alarme einstellbar)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>0:30</td> <td>1:00</td> </tr> <tr> <td>2:00</td> <td>3:00</td> <td>4:00</td> </tr> </table>	OFF	0:30	1:00	2:00	3:00	4:00				
OFF	0:30	1:00										
2:00	3:00	4:00										
	Auswahl eines Wiegenliedes (8 verschiedene Optionen)	<table border="1"> <tr> <td>OFF</td> <td>J1</td> <td>J2</td> <td>J3</td> <td>J4</td> </tr> <tr> <td>J5</td> <td>J6</td> <td>J7</td> <td>J8</td> <td>J9</td> </tr> </table>	OFF	J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9
OFF	J1	J2	J3	J4								
J5	J6	J7	J8	J9								
	Einstellung der Systemzeit	00:00:00										
	Temperaturanpassung (°C / °F, Alarm bei hoher/niedriger Temperatur ein/aus, Warnung bei hoher/niedriger Temperatur)	<table border="1"> <tr> <td>°C</td> <td>°F</td> <td>< 🔧 ></td> </tr> <tr> <td>< 28 ></td> <td>< 26 ></td> <td>< 🔊 ></td> </tr> </table>	°C	°F	< 🔧 >	< 28 >	< 26 >	< 🔊 >				
°C	°F	< 🔧 >										
< 28 >	< 26 >	< 🔊 >										
	Kameraauswahl (hinzufügen/löschen/ändern)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
												
VOX	VOX-Toneinstellung	<table border="1"> <tr> <td>HIGH</td> <td>MID</td> <td>LOW</td> <td>OFF</td> </tr> </table>	HIGH	MID	LOW	OFF						
HIGH	MID	LOW	OFF									
	Kamera-Zoom-Modus Optionen: x1, x2, x4	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										
												

1.4 KOMPONENTEN DER KAMERA




Paring Key (*Kopplungstaste*). **Mic** (*Mikrofon*). **Light Sensor** (*Lichtsensoren*). **Lens** (*Linse*). **Infrared Light** (*Infrarotlicht*). **Antenna** (*Antenne*). **Speaker** (*Lautsprecher*). **Power Port** (*Netzanschluss*).

2. ALLGEMEINE VERWENDUNG

2.1 EINSCHALTEN DES GERÄTS


Das Babyphone wird mit zwei Netzadaptern und Ladekabeln geliefert. Ein Adapter dient zum Anschluss der Kamera, der andere zum Laden des Akkus des Monitors oder Displays.


Der Adapter ist für einen Eingang von AC 100–240V geeignet. Die Kamera schaltet sich automatisch ein, wenn der Adapter angeschlossen wird. Die blaue Anzeileuchte leuchtet auf (bei Nachtmodus schaltet sich die Anzeileuchte automatisch aus).

(2) Ziehen Sie zuerst die Antenne heraus, und drücken Sie die Power-Taste  Monitor oder Display für 3 Sekunden, um die Kamera ein- oder auszuschalten. Wenn der Akku leer ist, schließen Sie bitte den Adapter zum Aufladen an.

2.2 KOPPLUNG

Sobald die Kamera und der Monitor oder das Display eingeschaltet sind, koppeln sich die Geräte automatisch. Wenn dies nicht der Fall ist, folgen Sie diesen Schritten:

(1) Schalten Sie den Monitor ein und drücken Sie die Menütaste  Wählen Sie mit den Tasten < > die Kamera aus und bestätigen Sie mit .

(2) Navigieren Sie mit den Pfeiltasten < > drücken Sie die   Taste, um nach oben/unten zu navigieren und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie schließlich  oder  aus, um die Kopplung abzuschließen.

Schritt zur Kopplung: Der blaue Indikator des Monitors oder Displays beginnt zu blinken, und die folgende Meldung wird auf dem Bildschirm angezeigt:

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair

“Drücken Sie die Taste der Kamera drei Sekunden lang, um zu koppeln.”

Der blaue Indikator hört auf zu blinken, sobald das Gerät korrekt gekoppelt wurde.

Kein Gerät verbunden: Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Verbindung hergestellt wird, verlässt das Gerät automatisch den Verbindungsmodus. Alternativ können Sie den Verbindungsvorgang manuell beenden, indem Sie die Modustaste für 30 Sekunden drücken.

(2) Wenn die Kamera eingeschaltet ist, halten Sie die Kopplungstaste ⌘ 3 Sekunden lang gedrückt. Das blaue Licht beginnt schnell zu blinken, was anzeigt, dass die Kamera im Kopplungsmodus ist.

Nach erfolgreicher Kopplung mit dem Monitor erlischt die blaue Anzeige, und das Monitorbild zeigt die erfasste Kameraansicht.

Hinweis: Wird die Kamera nicht innerhalb von 1 Minute gekoppelt, verlässt das System automatisch den Kopplungsmodus.

(Wichtiger Hinweis: Es kann nur eine Kamera mit einem Monitor verbunden werden. Bei wiederholtem Kopplungsfehler wenden Sie sich bitte an den JANÉ-Kundendienst oder den zuständigen Händler.)

2.2 Kamerabildprüfung


(1) Wenn sowohl Kamera als auch Monitor eingeschaltet sind, sollte das Bild automatisch angezeigt werden.

(2)Kein Bild: Stellen Sie sicher, dass die Kamera korrekt gekoppelt ist (gemäß den obigen Anweisungen). Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang, falls notwendig.


(3) Drücken Sie die Taste Ⓜ/OK um das Menü aufzurufen, und wählen Sie die gewünschte Kameraansicht aus.

3. VERWENDUNG DER KAMERA






3.1 FUNKTIONSTASTE DER KAMERA

Halten Sie die Funktionstaste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Dieser Modus schließt sich nach einer Minute automatisch, und die Kopplung muss erneut durchgeführt werden.

3.2 NACHTSICHTMODUS

Die Kamera ist mit einer hochintensiven Infrarot-LED ausgestattet, die klare Bilder im Dunkeln aufnimmt. Wenn der integrierte optische Sensor erkennt, dass die Umgebungsbeleuchtung schwach ist, aktiviert sich die Infrarot-LED automatisch. Der Bildschirm zeigt ein Schwarz-Weiß-Bild, und das Symbol  wird oben in der Statusleiste angezeigt.

3.3 INSTALLATION



- (1) Platzieren Sie die Kamera in dem Bereich, den Sie überwachen möchten.
- (2) Stellen Sie den Betrachtungswinkel ein, indem Sie die Steuerungstaste  drücken. Verwenden Sie anschließend die Richtungstasten     bis das gewünschte Bild im Monitor angezeigt wird.

4. DAS MENÜ DES MONITORS ODER BILDSCHIRMS









4.1 SPRECHANLAGENMODUS

Wenn Sie in beide Richtungen sprechen möchten (Konversationsmodus), halten Sie die Taste , gedrückt. Der Ton wird dann vom Mikrofon über die Kamera übertragen. Lassen Sie die Taste  los, um das Sprechen zu beenden.













4.2 LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG

- (1) Drücken Sie die Taste   um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Es gibt 6 Lautstärkestufen.









4.3 ERINNERUNG FÜR DIE NÄHRUNG (ALARM)

- (1) Drücken Sie die Taste  um das Hauptmenü aufzurufen.
 - (2) Verwenden Sie die Tasten   um das Symbol  auszuwählen.
 - (3) Drücken Sie die Tasten   um die Erinnerungszeit (0,5h/1h/2h/3h/4h) einzustellen, und bestätigen Sie mit .
- Drücken Sie abschließend die Taste  um den Modus zu verlassen.




















4.4 SCHLAFLIEDER

- (1) Drücken Sie  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Verwenden Sie die Tasten   um den Modus „Schlaflieder“  auszuwählen.
- (3) Im oberen Menü drücken Sie   um ein Lied auszuwählen, und bestätigen Sie mit  . Drücken Sie  um die Wiedergabe in einer Schleife zu aktivieren, und drücken Sie die Taste  um zu beenden.
- (4) Drücken Sie die Taste  um das Schlaflied zu starten, und drücken Sie sie erneut, um es zu stoppen. Halten Sie die Taste  länger gedrückt, um alle Lieder in einer Schleife abzuspielen.


4.5 ZEITEINSTELLUNG

- (1) Drücken Sie  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Wählen Sie mit den Tasten   das Symbol  aus.
- (3) Im Popup-Menü drücken Sie  um Stunden, Minuten und Sekunden einzustellen. Drücken Sie   um die Werte zu ändern. Drücken Sie erneut  um zu bestätigen und zu verlassen.

4.6 TEMPERATURINDIKATOR

- (1) Drücken Sie  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Verwenden Sie die Tasten   um das Symbol  auszuwählen.
- (3) Wählen Sie im Popup-Menü °C oder °F und bestätigen Sie mit . Danach können Sie mit den Tasten   weitere Optionen wählen oder das Menü mit der Taste  verlassen.
- (4) Im erweiterten Menü drücken Sie die Taste     um einen Alarm für die Temperaturgrenzen einzustellen. Drücken Sie die Taste  um die Eingabe zu bestätigen.
- (5) Passen Sie die Temperaturwarnung an, indem Sie die Tasten   drücken: Hohe Temperaturwarnung (<28°C). Niedrige Temperaturwarnung (>26°C)    .

Drücken Sie die Taste  , um den Alarm zu deaktivieren    .

Wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, wird automatisch ein Alarm für hohe Temperaturen ausgelöst .

Wenn die Temperatur niedriger ist, erscheint ein blauer Alarm.






















Einstellbarer Bereich: 28°C–37°C (82°F–98°F).

- Passen Sie auf die gleiche Weise den niedrigen Temperaturwarnwert an: Einstellbereich von 0°C~26°C oder 32°F~78°F.
- Wenn die aktuelle Umgebungstemperatur unter dem eingestellten Warnwert liegt, gibt das System automatisch eine niedrige Temperaturwarnung aus.

Die Anzeige zeigt:






- Roter Indikator (Warnung bei hoher Temperatur)
 - Blauer Indikator (Warnung bei niedriger Temperatur)
- Falls der Alarm nicht deaktiviert wird, wiederholt sich der Signalton (Beep) nach 30 Sekunden.


4.7 AUSWAHL DER KAMERA VISUALISIERUNG

- (1) Drücken Sie die Taste  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Drücken Sie die Taste  um  lauszuwählen, wählen Sie dann mit ,  o , und drücken Sie  um das Untermenü aufzurufen.
- (3) Drücken Sie , und anschließend  um die Kamera  oder , zu koppeln. Nach erfolgreicher Kopplung erscheint das Symbol  oder  um zu bestätigen, dass die Kopplung abgeschlossen wurde.
- (4) Drücken Sie  um den Löschmodus aufzurufen, und drücken Sie  um die Kamera zu löschen. Es wird gefragt, ob  oder , ausgewählt wird, um zu löschen oder nicht zu löschen. Wenn erfolgreich gelöscht, wird das Symbol in "no-camera-connection" umgewandelt.
- (5) Drücken Sie , und anschließend die Taste  um das Untermenü aufzurufen un  oder  für die entsprechende Anzeige auszuwählen. Oder wählen Sie den Zyklus-Modus  bei dem das Bild von Kamera 1 zu Kamera 2 alle 15 Sekunden wechselt.

4.8 STIMMEINSTELLUNG

Stimmerkennung VOX: Beim Aktivieren des VOX-Modus schaltet sich der Bildschirm nach 30 Sekunden automatisch aus. Wenn die Umgebungslautstärke der Kamera höher ist als der eingestellte Wert, schaltet sich der Bildschirm automatisch ein.

- (1) Drücken Sie die Taste  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Drücken Sie die Taste  und wählen Sie VOX aus..
- (3) Drücken Sie  und wählen Sie **HIGH** **MID** **LOW** oder **OFF**, dann drücken Sie  um die Einstellung zu bestätigen.
- (4) Um den VOX-Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste , und drücken Sie sie erneut, um den VOX-Modus schnell wieder zu aktivieren (der Bildschirm wird ausgeschaltet, der Ton der Kamera wird jedoch weiterhin übertragen).

Hinweis: Bei deaktivierter VOX-Funktion können Sie die Taste  drücken, und der Bildschirm bleibt eingeschaltet, ohne dass das Licht automatisch ein- oder ausgeschaltet wird. Die Kamera sendet ständig Ton aus. Wenn der VOX-Modus aktiviert ist, schalten sich Bildschirm und Ton nach 30 Sekunden automatisch aus. Wenn der Geräuschpegel der Kamera höher ist als der ausgewählte Wert, leuchtet der Bildschirm auf und der Lautsprecher gibt einen Ton aus. Dieser Modus ist für die Verwendung in der Nacht geeignet.

4.9 HELLIGKEIT DES BILDSCHIRMS ODER MONITORS










- (1) Drücken Sie  um die Helligkeit direkt anzupassen  . Es gibt 6 Helligkeitsstufen.

5. FERNBEDIENUNG

Drücken Sie die Taste    um den Fernbedienungsmodus zu aktivieren. Verwenden Sie anschließend die Richtungstasten, um den Rotationswinkel anzupassen.

- (1) Wählen Sie , um die Kameraansicht von oben anzupassen.
- (2) Wählen Sie , um die Kameraansicht von unten anzupassen.
- (3) Wählen Sie , um die Kameraansicht von links anzupassen.
- (4) Wählen Sie , um die Kameraansicht von rechts anzupassen.





6. ZOOM DER KAMERABILDANZEIGE

- (1) Drücken Sie die Taste  um das Hauptmenü zu öffnen.
- (2) Drücken Sie die Taste  um das  Symbol auszuwählen, und verwenden Sie die Tasten  um die Zoomstufe , , , zu wählen. Drücken Sie  um zu bestätigen, und drücken Sie  um das Menü zu verlassen.

7. BATTERIESTATUS

Die Symbole  zeigen den Batteriestand an, und das Symbol  steht für den niedrigsten Energielevel, bei dem zudem ein Alarm mit 5 aufeinanderfolgenden Tönen ertönt.

8. SIGNAL

(1) Das Symbol  zeigt Signalstörungen an, wobei alle Balken leer sind, und das Signal wie folgt angezeigt . Zusammen mit dem Symbol . Wenn die Verbindung seit 5 Sekunden getrennt ist, erscheint das Symbol erneut  und blinkt, während es 5 Pieptöne ausgibt. Nach diesen 5 Warnungen blinkt nur noch das Symbol (ohne Audio). Nun ist der Monitor von der Kamera getrennt.

9. REINIGUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einem antistatischen Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder scheuernde Lösungsmittel. Pflege- und Wartungshinweise:

- Verwenden Sie keine Verdüner, Lösungsmittel oder chemischen Produkte, um Teile des Geräts zu reinigen, da es beschädigt werden könnte. Solche Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Setzen Sie dieses Produkt keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus, und tauchen Sie es nicht ins Wasser.

10. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN UND PROBLEMLÖSUNGEN

1. F: Warum ist das Signal im Raum schlecht?

A: Überprüfen Sie, ob die Empfangsantenne des Anzeigeterminals eingeschaltet ist. Abhängig vom Baumaterial jedes Raumes können Signale in einer kürzeren Entfernung als der definierten blockiert werden. Wenn das Signal nicht ausreicht, sollten Sie den Anzeigestandort ändern.

2. F: Warum gibt es immer ein Hintergrundgeräusch?

A: Um dies auf ein Minimum zu reduzieren, halten Sie bitte den Monitor oder Bildschirm und die Kamera in einem Abstand von mehr als 1,5 Metern. Hinweis: Das Mikrofon des Empfängers und der Kamera dürfen nicht gegenüberliegen.

3. F: Warum wird die Temperatur auf dem Bildschirm nicht genau angezeigt?

A: Es gibt einen Unterschied in der Luftzirkulation im Innenraum. b. Der Hauptgrund ist, dass das Thermometer aufgrund der Kunststoffabdeckung eine Abweichung von $\pm 1^{\circ}\text{C}$ aufweist.

4. F: Wie kann ich die Pieptöne beseitigen?

A: Halten Sie den Empfänger und die Kamera in einem Abstand von mehr als 1,5 Metern. Hinweis: Das Mikrofon des Empfängers und der Kamera sollten sich nicht gegenüberliegen.

Technische Parameter			
Modelo	ABM501	Bildschirmgröße	5-Inch

11. SPEZIFIKATIONEN

Sensor	CMOS 1/4	Kamera	1280*720P
Blickwinkel	75 Grad	Übertragungsmethode	2,4 GHz FHSS
Batterie	3500 mAh	Übertragungreichweite	300 m (offenes Gelände)
Stromverbrauch Monitor	1,3 W	Temperaturerkennung	Kompatibel
Stromverbrauch Kamera	1 W	Wecker-Erinnerung	Kompatibel
Betriebstemperatur	-20°C~65°C	Wiegenlieder	Kompatibel
Material	ABS	Fütterungserinnerung	Kompatibel
Kameragröße	D80*105mm (D*T)	Nachtsicht	Compatible
		Monitorgröße	150*74*17mm (L*W*T)

GARANTIEINFORMATIONEN

- Dieses Produkt verfügt über eine Garantie gegen Herstellungsfehler gemäß den geltenden Richtlinien und/oder gesetzlichen Vorschriften für Garantien von Verbrauchsgütern innerhalb der Europäischen Union und dem jeweiligen Verkaufsland.
- Es ist unerlässlich, die Rechnung oder den Kaufbeleg vorzulegen, um die Garantie über den Verkäufer des Artikels oder, falls erforderlich, über den Hersteller abzuwickeln.
- Die Garantie schließt Anomalien oder Schäden aus, die durch unsachgemäße Verwendung, die Nichteinhaltung der bereitgestellten Sicherheitsvorschriften sowie Nutzungs- und Wartungsanweisungen oder durch Verschleiß infolge normaler, regelmäßiger Nutzung und Handhabung des Artikels verursacht wurden.
- Das Etikett mit der Seriennummer Ihres Modells darf unter keinen Umständen entfernt werden, da es wichtige Informationen für die Garantie enthält.

GARANTIEZERTIFIKAT

Inhaber _____

Kaufdatum _____

Geschäft _____

Ref 50471

 **Jané**

HANDELSSIEGEL

 **Jané Tx 50471**

Input : DC 5.0V \equiv 1000mA



Made in China

EU-Konformitätserklärung zur CE-Kennzeichnung

Wir: JANE, S.A.
Pol. Indus. Riera de Caldes – C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans – Barcelona ESPAÑA

Erklären hiermit, dass das folgende Gerät alle grundlegenden Anforderungen an die Gesundheit und Sicherheit gemäß den europäischen Richtlinien erfüllt.

Beschreibung: 50471 VIGILABEBE (B5-ABM501-031 ABM501)
Marke: JANE, S.A.
Typ: VIGILABEBE CON CAMARA - EYE PRO
Seriennummer: 8420421092958
Baujahr: 2023

Europäische Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie **2014/35/UE**
- Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit **2014/30/UE**
- Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS) **2011/65/UE + (UE) 2015/863/UE**

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 60065 : 2014 + A11 : 2017
EN 62311 : 2008

Nationale Normen und technische Spezifikationen:

Palau de Plegamans (Barcelona), 10. Oktober 2024

Datum

Aktenzeichen: /

Unterschrift:



JANE, S.A.
P. I. Riera de Caldes, C/ Mercaders 34
08184 Palau Solità i Plegamans
Tel. (+34) 93 703 18 00
E-mail: info@groupjane.com
C.I.F.: A08398599



JANÉ, S.A.

Pol. Industrial Riera de Caldes

C/. Mercaders, 34

08184 Palau Solità i Plegamans - (Barcelona) - SPAIN

Tel. +34 93 703 18 00 Fax. +34 93 703 18 04

www.janeworld.com

IM 2706,00